

11065



**Carole Gélinas**  
Courtier immobilier

**RE/MAX Avantages**  
AGENCE IMMOBILIERE

**418 953.2876**

Pour **VENDRE** ou **ACHETER** Nicolas connaît la recette

immobilier@nicolaslavertu.com  
www.nicolaslavertu.com

**418 998-9796**  
**Nicolas Lavertu**  
courtier immobilier

**ROYAL LEPAGE**

110543

110768



**CLINIQUE PODIATRQUE**  
Marie-Christine Bourque

- Chirurgie de l'ongle incarné
- Soins des pieds
- Orthèses plantaires
- Laser pour ongles mycotiques

**418 903-4555**  
1655, Alphonse-Desjardins,  
local 240, Lévis

Facilités : accès rapide par l'autoroute 20, stationnement gratuit et ascenseur

**PARE-BRISE**  
LA MEILLEURE OFFRE

Nous assumons le déductible de **100\$** avec le remplacement de votre pare-brise\*

**+ UNE PRIME** sur présentation de cette publicité\*

**LALIBERTÉ** 418 839-4328  
ELECTRONIQUE \*Voir détails en magasin

112974

ÉDITION DU 30 AOÛT 2017 - VOLUME 16 NUMÉRO 48 - 69 798 EXEMPLAIRES

# le journal de lévis.com

DISPONIBLE AVEC L'APPLICATION **MONJOURNALLOCAL** ET SUR **WWW.JOURNALDELEVIS.COM**



MONJOURNALLOCAL



## Présumé meurtre à Lévis

Une femme de 30 ans aurait été poignardée à mort, le 25 août. Un homme de 33 ans a été accusé de meurtre au second degré.

> p02

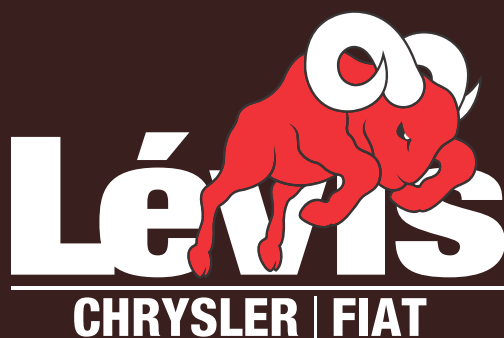
## Les Grands Feux visent dans le mille

Les organisateurs ont gagné leur pari avec le nouveau concept de danse, organisé dans l'heure qui a précédé les six spectacles pyrotechniques.

> p15

# MAINTIEN DES NÉGOS

La grève générale évitée à la STLévis > p03



**Lévis**  
CHRYSLER | FIAT

**OUVERT LE SAMEDI**

100, JACQUES-NAU, LÉVIS  
**418 838-6969**

**2<sup>e</sup> chance au crédit | 4.99%**

FINANCEMENT À LA LOCATION OU À L'ACHAT À PARTIR DE

**0%**  
JUSQU'À 72 MOIS

**SERVICE OUVERT JUSQU'À MINUIT DU LUNDI AU VENDREDI**

## Incendie à Saint-Lambert

**27** août Les pompiers de Saint-Lambert-de-Lauzon sont intervenus le 27 août en soirée dans une résidence de la rue des Érables, après qu'un brasier s'y soit déclaré.

C'est vers 19h que les sapeurs de la municipalité beauceronne ont été prévenus qu'un feu faisait rage au 574, rue des Érables, selon ce qu'a rapporté au Journal Gaétan Lacasse, le directeur du service incendie de Saint-Lambert-de-Lauzon. À leur arrivée sur les lieux, les pompiers ont constaté que les flammes étaient d'abord apparues dans l'entrée extérieure du sous-sol située à l'arrière de la résidence et que l'incendie se propageait à la toiture.

Heureusement, le nouveau locataire de la maison, qui était en train d'être rénovée, n'était pas sur place lorsque le feu s'est déclaré. Plus d'une vingtaine de pompiers de Saint-Lambert ont été dépêchés pour s'attaquer aux flammes. Plus d'une heure après le début du combat, l'incendie était maîtrisé par les sapeurs. Toutefois, ce dernier a provoqué plus de 25 000 \$ en dommages.

Également, comme «des éléments chicotaient» les pompiers de Saint-Lambert-de-Lauzon, des enquêteurs de la SQ ont été appelés en renfort pour faire la lumière sur les causes de l'incendie. Lundi matin, Gaétan Lacasse n'avait cependant pas reçu de conclusions de la part du corps policier provincial.

Notons en terminant que les pompiers de Saint-Lambert-de-Lauzon ont demandé l'aide de leurs collègues de Lévis, notamment pour l'envoi d'un camion-citerne sur les lieux puisque la maison touchée par l'incendie est située dans un secteur non desservi par le réseau d'aqueduc. Par contre, les sapeurs lambertins n'ont finalement pas eu besoin de cet outil.

Par Érick Deschênes



Credit photo : René Leclerc - SP/Lica

## Présumé meurtre au second degré à Lévis

**25** août Selon ce que rapportent des médias de Québec, une femme de 30 ans, Marie-Lisa Desbiens, aurait été poignardée à mort dans une résidence de la rue Saint-Georges, à Lévis, vendredi dernier. Celui qui serait son conjoint, Pierre Gagné-Boily, un homme âgé de 33 ans, a été accusé le lendemain matin du meurtre non prémédité de cette dernière.

C'est le 25 août que l'affaire a débuté. Vers 20h, le Service de police de la Ville de Lévis (SPVL) a été prévenu qu'un corps avait été retrouvé inanimé dans une résidence de la rue Saint-Georges. Malheureusement, le décès de Marie-Lisa Desbiens a ensuite été constaté à l'hôpital.

Selon ce que la Sûreté du Québec (SQ), le corps policier qui s'occupe désormais de l'affaire, a affirmé aux médias, la femme de 30 ans «aurait été blessée mortellement par arme blanche».

Gagné-Boily a été arrêté, plus tard, dans la nuit du 25 au 26 août. Par la suite, il a été interrogé par des enquêteurs des crimes contre la personne de la SQ. Le lendemain matin, l'homme de 33 ans, qui n'a aucun antécédent judiciaire, a été accusé par vidéoconférence au palais de justice de Québec de meurtre au second degré. Il est demeuré détenu après sa comparution. Gagné-Boily sera de retour en cour le 6 septembre prochain.

Notons finalement que selon *Le Soleil*, il s'agirait du premier meurtre à survenir à Lévis en 15 ans.

Par Érick Deschênes



*Bienvenue chez*

# LÉVIS AUTOS

Plus de 200 voitures en inventaire

**Stéphane Rancourt**  
propriétaire

**Benoît Bolduc**  
Conseiller

**René Santerre**  
Conseiller

**Rémi Delisle**  
Conseiller

**Jean-Philippe Bolduc**  
Conseiller

**FINANCEMENT GARANTI**

**NOS EXPERTS À VOS CÔTÉS**

1<sup>re</sup>, 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> chance au crédit à partir de **4,69%**

<p><b>RAM LARAMIE 2013 SPORT</b></p> <p>SMR722629 GPS automatique 83 600 km</p> <p><b>27 994\$</b></p> <p><b>8 RAM EN INVENTAIRE</b></p>	<p><b>JEEP WRANGLER 2013 RUBICON</b></p> <p>SMR517648 manuelle 6 vitesses GPS 113 200 km</p> <p><b>24 994\$</b></p> <p><b>5 WRANGLER EN INVENTAIRE</b></p>	<p><b>VOLKSWAGEN EOS 2010 HIGHLINE</b></p> <p>SMR010933 manuelle 118 600 km</p> <p><b>12 994\$</b></p>	<p><b>VOLKSWAGEN JETTA 2015 GLI</b></p> <p>SMR299423 manuelle 56 900 km</p> <p><b>21 994\$</b></p>
<p><b>BMW 328XI LUXURY 2013</b></p> <p>SMR533794 Automatique 113 900 km</p> <p><b>15 994\$</b></p> <p><b>6 BMW EN INVENTAIRE</b></p>	<p><b>HONDA CIVIC 2015 LX</b></p> <p>SMR042779 Manuelle 19 400 km</p> <p><b>14 994\$</b></p> <p><b>16 HONDA EN INVENTAIRE</b></p>	<p><b>HYUNDAI TUCSON 2011</b></p> <p>SMR254836 AWD Limited 46 800 km</p> <p><b>13 994\$</b></p> <p><b>4 TUSCON EN INVENTAIRE</b></p>	<p><b>MERCEDES C300 2013</b></p> <p>SMR785742 4 matic Toit 72 100 km</p> <p><b>18 994\$</b></p> <p><b>9 MERCEDES EN INVENTAIRE</b></p>

**4585, boulevard Guillaume-Couture, Lévis • 418-838-4242 • [levisautos.com](http://levisautos.com)**

Société de transport de Lévis

# Les négociations prolongées d'un mois

**A**u lendemain de la sortie publique de la Société de transport de Lévis (STLévis), il a été annoncé que la période de négociations est prolongée de 30 jours à partir du 28 août. Ainsi, le service de transport en commun demeure en fonction comme à l'habitude et la grève générale annoncée plus tôt en août ne chamboulera pas la rentrée scolaire.

Le Syndicat des chauffeurs de la Rive-Sud et la STLévis se sont rencontrés en matinée, vendredi dernier, et ont décidé, d'un commun accord, de poursuivre les négociations.

Les deux partis ont convenu de la nécessité de prendre du recul afin de trouver des solutions mutuellement satisfaisantes.

Les deux parties se sont également engagées à ne plus émettre de commentaires sur les négociations en cours d'ici la fin du processus.



## «Conditions de travail inhumaines»

**L**a STLévis a répondu aux critiques du Syndicat des chauffeurs de la Rive-Sud, le 24 août, notamment en ce qui a trait à l'organisation du travail. «Ce ne sont pas des conditions inhumaines, comme il (Stéphane Girard) l'a prétendu», a d'abord affirmé le président Michel Patry (sur la photo), notant au passage que son homologue du Syndicat avait lui-même signé l'actuelle convention collective, échu depuis le 31 décembre.

Par [valeriemaltais@journaldelevis.com](mailto:valeriemaltais@journaldelevis.com)

Monétairement parlant, la STLévis présente dans son offre des salaires supérieurs à l'inflation, notamment une augmentation de 1,75 % par année sur cinq ans, ajoute 1 \$ de l'heure à partir du 13 heures d'amplitude, fait descendre à 22 ans de service plutôt que 25 les six semaines de vacances, en plus de faire grimper de 35 \$ à 50 \$ l'allocation de retraite par année de service.



Notons qu'en 2016, le salaire moyen d'un chauffeur permanent était de 55 600 \$, alors qu'il était de 46 200 \$ pour un occasionnel.

### Demandes de concession

Considérant son évolution depuis 2010, la STLévis demande une concession au Syndicat en autorisant des congés à 25 chauffeurs plutôt que 43 pendant la période estivale, et 5 plutôt que 29 durant la rentrée scolaire. Pour ce qui est des allocations de vêtements, la Société

ne touche pas au montant attribué, mais le fait passer de 18 à 24 mois, jugeant qu'elle a été plutôt généreuse par le passé.

### Conciliation travail-famille

Afin de favoriser la conciliation travail et famille, la STLévis offre d'assurer la distribution du travail à la semaine, plutôt qu'aux trois mois, de faire la répartition du travail la veille, plutôt que le matin, a revu la façon d'offrir les vacances à l'année, et a réduit l'amplitude, soit le nombre d'heures où un chauffeur doit se rendre disponible, à 13 heures plutôt que 15, pour les chauffeurs assignés. Les chauffeurs occasionnels demeurent à 15 heures.

## Chauffeurs assignés: 72 vs 80

**L'**un des principaux points de discord dans les négociations concerne le nombre de chauffeurs assignés, c'est-à-dire ceux qui ont 37,5 heures garanties.

Rappelons qu'en 2010, le nombre avait grimpé de 54 à 72 et qu'entretemps, la STLévis et le Syndicat avaient signé une quitte pour augmenter le nombre de salariés à 80. Cette entente se terminait le 31 décembre en même temps que la convention.

Aujourd'hui, le Syndicat désire que la convention comprenne 80 chauffeurs assignés, alors que la STLévis suggère une nouvelle lettre d'entente qui serait renouvelable annuellement.

«Puisque le service n'est pas à maturité, on ne peut prendre la chance de s'attacher à 80 chauffeurs, a exprimé le président Michel Patry. Ce n'est pas acceptable de payer du monde 35 heures s'ils n'en font que 10. On n'a pas encore l'ouvrage nécessaire, alors on veut avoir la capacité de réagir au rythme où l'organisation va se développer.»

Par Valérie Maltais

**Sutton** NOUVELLE DÉMEURE AGENCE IMMOBILIÈRE

**JEAN-FRANÇOIS GAGNON** COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL

418-998-2712

jeanfrancoisg@sutton.com

**LÉVIS** **LÉVIS**

PRIX RÉDUIT SOUS L'ÉVALUATION MUNICIPALE 190 000\$

VUE SUR LE FLEUVE

339 900\$

29 100\$ SOUS L'ÉVALUATION

Sia 15734698 Sia 11984596

**JE RECHERCHE PROPRIÉTÉS À VENDRE**

CLINIQUE DENTAIRE

**Dre Sylvie Clermont inc.**  
Chirurgienne-dentiste

**URGENCE SUR RENDEZ-VOUS**

418 833-0233

Soins dentaires complets et personnalisés  
Dentisterie familiale

[www.sylvieclermontdentiste.com](http://www.sylvieclermontdentiste.com)

4975, boulevard Guillaume-Couture suite 1200, Lévis  
Polyclinique médicale Rive-Sud

Accord D  
Desjardins

**Mikes** TOUJOURS DEPUIS 1987

St-Nicolas  
1810, rte des Rivières  
418 832-3030

Lévis  
110, rte Kennedy  
418 835-3449

**SPÉCIAL DÉJEUNER 2 PERSONNES** le tout pour **14<sup>99</sup>\$**

2 ASSIETTES DU CHEF

1 oeuf à votre goût  
1 crêpe,  
1 jambon,  
1 saucisse,  
1 bacon,  
1 rôtie (au choix)  
+ café inclus

Valide en salle à manger seulement du lundi au vendredi, de l'ouverture à 11h  
ne peut être jumelé à aucune autre promotion

**Valide jusqu'au 9 septembre 2017**  
Valide en salle à manger seulement. 1 coupon pour 2 personnes.  
Non valide les jours de fêtes.

DEPUIS 70 ANS

**PROFITEZ D'UNE PÉRIODE DE PROLONGATION**

Jusqu'au 31 mars 2018, recevez jusqu'à **10 000\$** en crédit d'impôt RénoVert\*

\* Certaines conditions s'appliquent. Pour plus de renseignements, consultez [revenuquebec.ca](http://revenuquebec.ca)

**VAILLANCOURT** PORTES ET FENÊTRES

RIGOREUX À LA LETTRE

[VAILLANCOURT.CA](http://VAILLANCOURT.CA)

REVENU QUÉBEC RENOVERT

**Un travail bien fait, c'est garanti!**

Depuis plus de 35 ans

CENTRE DU CHASSIS

**FENEXPERT**

ESTIMATION GRATUITE

• Revêtement extérieur • Patio • Toiture  
• Rénovations de tous genres et modifications de bâtiments

537, route Kennedy, Pintendre • [www.centreduchassis.com](http://www.centreduchassis.com) 418 833-4465

110571

Paradis LEPAGE VAILLANCOURT ABRITEX Solarcom

# La Maison des Aînés s'offre une cure de jeunesse

La Ville de Lévis ainsi que la Maison des Aînés ont inauguré les nouveaux locaux de la Maison des Aînés, le 24 août. Des investissements de 425 000 \$ ont permis les rénovations du sous-sol et la réfection du terrain de pétanque.

**Louis-Phillippe Samson**

@journaldelevis.com



Ces investissements ont permis l'aménagement de trois salles polyvalentes au sous-sol, de climatiser et chauffer l'étage, désamianter les murs, changer les couvre-planchers et refaire la peinture. La rampe d'accès pour personne à mobilité réduite a été mise aux normes et l'escalier principal extérieur a été refait.

Le terrain de pétanque a subi sa part de travaux par l'aménagement d'un espace de



► Pierre Laflamme, chef de services des biens immobiliers de Lévis, le maire Gilles Lehoullier, Marguerite Bureau, présidente de la Maison des Aînés, François Bilodeau, directeur adjoint de la vie communautaire de Lévis, et Charles Fortin, directeur général de la Maison.

détente avec du mobilier en bordure de terrain et des surfaces gazonnées. Les bordures ont été refaites, un trottoir installé, la surface de jeu remise à neuf puis l'éclairage amélioré.

«La Maison des Aînés de Lévis est devenue le plus beau centre communautaire de Lévis, a affirmé le maire Gilles Lehoullier, en conférence de presse. Il y a 40 000 fréquentations annuellement. C'est assez fantastique.»

## Tomber en amour

Le conseiller de l'arrondissement de Bienville, Robert Maranda, était très heureux de pouvoir participer à cette inauguration, lui qui se retirera de la vie politique au terme de ce mandat.

«Lorsque j'ai été élu en 2005, très rapidement, je suis tombé en amour avec la Mai-

son des Aînés, a-t-il avoué. La raison est simple, j'ai réalisé qu'elle a une âme. Il y a un amour inconditionnel des usagers pour cette maison.»

Il a, aussi, salué le travail de Gilles Lehoullier lorsque le projet avait été soumis au conseil municipal, il y a près de 25 ans.

La présidente de la Maison des Aînés, Marguerite Bureau, s'est montrée heureuse des nouvelles installations, en particulier du terrain de pétanque. «Le terrain de pétanque est une acquisition extraordinaire, a-t-elle remarqué. On le sait et on le dit qu'on a le plus beau de la ville.»

Mentionnons également que Robert Maranda a donné l'ensemble de son enveloppe budgétaire pour les parcs à la Maison des Aînés, afin de financer les travaux du terrain de pétanque.

1-514-868-9999

**COLLÈGE DE LÉVIS**

**LA PASSION DE SES RÊVES**

**ÇA SE PARTAGE**

PROGRAMME ÉTUDES-SPORT HOCKEY

**PORTES OUVERTES**  
SAMEDI 16 SEPTEMBRE

**PROGRAMME DÉFI-PASSIONS**  
Sciences / Arts / Sports / Réussite

**PROGRAMME CONCENTRATIONS**  
Art et multimédia / Cheerleading / Golf / Football / Soccer

**PROGRAMME ÉTUDES-SPORT**  
Hockey

**PROGRAMME DES LANGUES**  
Français, Anglais, Espagnol

LE SAVOIR  
PASSION INCLUSE

COLLEGEDELEVIS.QC.CA

**Offrez-vous le confort**

**CHAUFFEZ VERT**

**CRÉDIT D'IMPÔT DE 20% RÉNOVERT**

**Remplacez votre fournaise à l'huile et recevez UN CRÉDIT DE 1275\$**

**Spécial vacances de la construction**

**ESTIMATION GRATUITE**

**Chauffage Climatisation Rive-Sud Inc.**

4322, boul. Guillaume-Couture  
Lévis • 418 833-6818  
info@ccrivesud.com  
www.ccrivesud.com

R.B.Q.: 8216-7933-47



# Coup d'envoi aux travaux du complexe aquatique

**L**e coup d'envoi officiel des travaux de construction du complexe aquatique multifonctionnel de Lévis a été donné le 22 août, en compagnie d'une trentaine de dignitaires à Saint-Nicolas.



Tel que dévoilé le 28 juin, le complexe comprendra un bassin sportif de 625 mètres carrés, dont 10 couloirs de natation, deux tremplins de 1, 2 et 3 mètres, 2 plateformes de 3 et de 5 mètres, ainsi qu'un bassin récréatif de plus de 400 mètres carrés, incluant des jeux d'eau, une glissoire hors bassin et une zone d'enseignement. De plus, quatre studios de danse d'une capacité de 300 personnes seront construits au premier étage pour le volet communautaire du projet.

La pelletée de terre, réalisée en matinée, vient lancer les travaux de préparation du site. La construction du bâtiment et d'aménagement extérieur se dérouleront pour leur part du printemps 2018 à l'été 2019, prévoyant ainsi son ouverture pour l'automne 2019.

«Je remercie mes collègues au conseil d'avoir appuyé ce projet, qui représente une grosse

portion de la capacité d'emprunt de la Ville, a souligné René Fortin, conseiller de Villieu (district 3). Ça démontre toute l'importance de votre soutien. En plus de désengorger les autres installations de la Ville, ce bâtiment va devenir un symbole fort pour développer le sentiment d'appartenance des citoyens d'ici envers Lévis.»

Ce complexe est le plus gros engagement pris en campagne électorale, a rappelé le maire Gilles Lehouillier. Il en coûte 35,5 M\$, partagé entre la Ville, à la hauteur de 21,5 M\$, et les gouvernements du Québec et du Canada, qui injectent les 14 M\$ restants.

Par [valeriemaltais@journaldelevis.com](mailto:valeriemaltais@journaldelevis.com)

## PROTECTION Antirouille

PROTÈGE POUR LES ANNÉES À VENIR



### ANTIROUILLE PERMANENT

Préserve votre véhicule neuf ou d'occasion plus longtemps

**50\$** de rabais sur le prix régulier

GARANTIE 10 ANS

Valide jusqu'au 30 septembre 2017. Seulement au VitroPlus/Ziebart Lévis. Les offres ne peuvent être combinées à aucune autre offre. Certaines conditions s'appliquent. Sur présentation de ce coupon.

### PENETR-OIL® ANTIROUILLE ANNUEL

Traitement qui ne coule pas et sans odeur désagréable

**15\$** de rabais sur le prix régulier

Valide jusqu'au 30 septembre 2017. Seulement au VitroPlus/Ziebart Lévis. Les offres ne peuvent être combinées à aucune autre offre. Certaines conditions s'appliquent. Sur présentation de ce coupon.

**VITRO PLUS**

**Ziebart**

c'est plus que des pare-brise

Lévis - 4505, boul. Guillaume-Couture  
**418-837-8148**



Julie Faucher



## FÊTE SES 20 ANS

PUBLIREPORTAGE

**L'entreprise qui offre de l'entraînement en groupe pour cinquante ans et plus fête ses 20 ans d'existence!**

Durant les deux dernières décennies, Rest'Actif a bien évolué. Cependant, sa mission est toujours restée la même : faire la promotion d'un mode de vie sain et actif en organisant des activités physiques pour les personnes de 50 ans et plus.

La fière propriétaire, Julie Faucher, s'assure toujours d'offrir des services professionnels de qualité. C'est d'ailleurs ce qui lui a permis de bâtir sa notoriété dans la région. Que ce soit dans les cours de groupe, les activités en plein air, les entraînements privés ou dans

les ateliers, la santé et le bien-être de chaque participant sont au cœur de ses priorités. Son équipe d'intervenants, composée de kinésologues et d'autres professionnels de la santé, a aussi pour objectif premier l'amélioration de la qualité de vie et le bien-être physique et mental et ce, dans le respect du rythme de chacun.

Outre la passion de Mme Faucher et de son équipe, le franc succès de l'entreprise est bien sûr dû à ses nombreux participants. Ces derniers sont d'abord venus pour se remettre en forme, mais sont restés en décou-

vrant un réel plaisir de bouger dans une ambiance amicale et non compétitive. L'entreprise rend aujourd'hui plus de 1800 participants heureux à chaque semaine tant sur la Rive-Sud que sur la Rive-Nord de Québec.

Le passage à la retraite représente souvent un moment privilégié pour recommencer le sport. Joignez-vous dès maintenant à cette belle communauté de gens qui ont choisi de rester actifs ! Cardio-danse, stretching-tonus, cardio-ballon, zumba®, yoga ou circuit plein air... Il y en a pour tous les goûts et pour tous les niveaux. Après tout, vieillir est le plus beau privilège que la santé nous permet de vivre!

**Pour plus d'information contactez-nous:  
418-834-7312 • [www.restactif.ca](http://www.restactif.ca)**

**CPA** COMPTABLE  
PROFESSIONNEL AGRÉÉ

DANY BUSSIÈRES CPA Inc.

Dany Bussièrés, CPA, CA  
Email: [dbca@videotron.ca](mailto:dbca@videotron.ca)

685, rte Kennedy, bureau 100  
Lévis (Québec) G6C 1E1  
418 838-1802



**impression RIVE SUD**

CONTACTEZ-NOUS  
418 830-1505

**PubliGO**

On crée des  
résultats.

Patrice Marceau  
Directeur  
418.809.4441

# Lévis se prépare à accueillir un 1<sup>er</sup> navire de croisière

**L**e Saga Sapphire accostera au quai Paquet le 1<sup>er</sup> octobre. Il deviendra le premier navire de croisière à amarrer à Lévis. Issue d'un partenariat entre la Ville de Lévis et le Port de Québec, l'arrivée du Saga Sapphire jettera les bases d'une collaboration pour l'accueil de plusieurs autres navires dans le futur.

Par Ipsamson@journaldelevis.com

Le partenariat prévoit l'accompagnement du Port de Québec dans les démarches de structuration de l'offre, d'identification des besoins, d'équipements et de ressources nécessaires, et de gestion du quai, lorsqu'un navire y est accosté.

Des travaux d'aménagement du quai Paquet débiteront dans les prochains jours. Des bornes d'amarrage, les pièces de protection pneumatiques et les passerelles d'embarquement seront installées. Ces installations permettront l'accueil de navires allant jusqu'à 200 mètres, pouvant s'étirer à 270m avec quelques équipements supplémentaires.

Pour financer les travaux, estimés à un peu plus 2,3 M\$, la Ville a reçu la confirmation d'une aide financière non remboursable de 768 883 \$ du programme de Stratégie maritime du gouvernement du Québec. Ce montant représente le tiers de la facture et la balance des frais sera assumée par la Ville.



Crédit photo : archives

Une convention d'aide financière doit encore être signée avec le ministère du Tourisme, afin d'officialiser la subvention.

Si l'expérience s'avère concluante, des installations plus permanentes pourraient être construites, telles qu'une aire de services et un ponton d'accueil de bateaux de croisières d'excursions.

### Chantier historique A.C. Davie

Par ailleurs, étant le seul endroit du secteur de la traverse qui n'a pas encore été réaménagé, une entente sur la réactualisa-

tion des études de faisabilité touchant le lieu historique national du chantier A.C. Davie a été adoptée, lors du conseil municipal du 21 août, avec la contribution financière de Parcs Canada.

Une contribution de 25 000 \$ est demandée à Parcs Canada, qui couvrirait 50 % du budget pour réaliser l'étude. Un décret doit avant tout être demandé à l'Assemblée nationale pour permettre à la Ville de Lévis de consulter Parcs Canada. L'échéancier prévoit que l'étude soit réalisée entre décembre 2017 et mars 2018.

**Yoga Viniyoga**

**Travail sur le corps, le souffle et l'esprit pour un mieux être...**

Individuel-Collectif  
Formatrice pour l'école ETY  
En formation continue avec Claude Maréchal, fondateur de l'école Européenne de Viniyoga

**À PARTIR DU MARDI 12 SEPTEMBRE**  
14h45 et 16h45  
Maison des Scouts de Lévis

**RÉSERVEZ VOTRE PLACE**  
Marie Cantin • 418 687-2981

115178

# SIMPLI-CITÉ auto

160613A

**KIA FORTE KOUP COUPÉ 2012**  
BOÎTE MANUELLE EX 129,943 KM

**6 495\$**

M170249A

**KIA RIO BERLINE 2012 4 PORTES,**  
BOÎTE MANUELLE, LX 75,501 KM

**7 125\$**

170087A

**MAZDA 3 BERLINE 2010 4 PORTES,**  
BOÎTE MANUELLE, GX 126,259 KM

**5 991\$**

100%  
APPROUVÉ!

**REDRESSEMENT DE CRÉDIT AUTO**  
1<sup>ÈRE</sup>, 2<sup>E</sup>, 3<sup>E</sup> CHANCE AU CRÉDIT

VOYEZ NOTRE INVENTAIRE SUR

## simpliciteauto.com

**UNE OCCASION** *signée Paquet*

**4035, BOUL. GUILLAUME-COUTURE 418 741-1445**

110772

# Lévis investit dans le développement économique



Crédit photo : Capture d'écran mobilepunch.ca

**D**éveloppement économique Lévis (DEL) a annoncé l'octroi de contributions financières à plusieurs entreprises sur son territoire ainsi que la mise en ligne de cinq guides ressources.

Par Louis-Philippe Samson

D'abord, une contribution financière de 55 000 \$ est accordée à MADLI inc. pour permettre le démarrage du projet *Mobile-Punch*, une application web visant la gestion à distance des projets et des feuilles de temps pour les entreprises du secteur de la construction.

Imaginé par deux entrepreneurs de Lévis, *Mobile-Punch* facilite la gestion de projet en plus de permettre des économies de temps et d'argent. Aucun produit similaire n'étant disponible sur le marché, cette technologie, combinant les feuilles de temps classiques au positionnement par GPS, représente un

très fort potentiel, a expliqué la Ville par voie de communiqué.

## Démarrage d'entreprise

Une autre contribution financière de 80 000 \$ est octroyée à Distribution Empire International afin de permettre le démarrage de cette nouvelle entreprise. Située dans le secteur de Charny, cette entreprise se spécialisera dans la vente et la distribution de robes de bal et de soirée auprès de boutiques spécialisées du Québec.

## Rachat d'une firme

Une contribution financière de 75 000 \$ est accordée à LaShop Architecture et Design, afin de permettre le rachat de la firme Dominique Blais Architecte inc., dans le cadre d'un projet de relève d'entreprise.

La firme Dominique Blais Architecte évoluera, à la suite du rachat, sous le nouveau

nom : LaShop Architecture et Design. Les services offerts à une clientèle très diversifiée, tant au niveau régional que provincial, seront maintenus en plus de l'ajout de présentations de projets intégrant la réalité virtuelle.

## Cinq guides ressources

Finalement, le maire de Lévis Gilles Lehouillier a annoncé la mise en ligne par DEL de cinq guides ressources à l'intention des entrepreneurs et promoteurs intéressés

par le démarrage, la croissance ou la relève d'entreprise sur le territoire.

Ces guides ont pour but de faire connaître les ressources financières et techniques disponibles à Lévis et sont destinés aux entreprises manufacturières, de la nouvelle économie, de l'agroalimentaire, de l'économie sociale et des commerces et services.

Les guides ressources, aussi appelés continuums de services, sont maintenant disponibles à DEL au 418 835-8246.

**Carole Gélinas**  
Courtier immobilier  
RE/MAX Avantages  
AGENCE IMMOBILIERE  
418 953.2876

### MAISON VEDETTE

**ST-CHARLES**

SIA 22541339  
Beau cottage 3 cc, sdb, s/eau, céramique et bois francs, s/s fini. Beau grand patio, grand terrain de 8580 p.c. avec remise. Aucun voisin arrière.  
**BAISSE DE PRIX 199,000\$**

**ST-ÉTIENNE**

SIA 25511414  
Impeccable, terrain (25 000 pc) orienté sud-ouest, 3 c.c.. La NATURE près des services. **285 000\$**

**LÉVIS**

**BAISSE DE PRIX**  
SIA 22985464  
À 5 min. des ponts, confortable, éclairée et très bien entretenue. Aires ouvertes, pl. de bois franc. **319 900\$**

**LÉVIS**

**BAISSE DE PRIX**  
SIA 28325098  
Sous l'évaluation municipale, patrimonial, bien entretenue et dans un quartier où il fait bon vivre. 3 cc, 2 s/b, poêle à bois. École primaire et parc à distance de marche. Libre immédiatement. Elle vous surprendra!! **195 000\$**

**LÉVIS**

SIA 15433562  
Idéal pour premier acheteur ou pour un flip, n'hésitez pas à venir la visite. Un bijou très bien situé. **250,000\$**

**LÉVIS**

SIA 15769388  
Domaine Grève-Gilmour, maison de ville, Novoclimat, vue imprenable sur fleuve et Ile d'Orléans, construction 2008, 3 c.c., 1 sdb, 1 sde, 2 balcons 10'X8', ascenseur privé. **372 000\$ VENDEUR MOTIVÉ.**

### NOTARIÉS RÉCEMMENT:

St-Denys Garneau,  
St-Augustin de Desmaures  
De L'Amitié, L'Ancienne Lorette  
Du Bocage, St-Jean-Chrysostome  
De la Corrolle, Lac St-Charles  
Chanoine-Scott, Ste-Foy

## LES BANDS DE SEPTEMBRE

LE PREMIER SEPTEMBRE C'EST NOTRE SOIRÉE DE LANCEMENT DES BANDS POUR NOTRE SAISON 2017-2018. TOUT LE MONDE EST INVITÉ!!!!

### VENDREDI DÈS 20H30

- 1 FLOES 19H  
KEVIN BAZINET 20H  
TONE CALL 21H45
- 8 DEADLOCK (ROCK, FOLK)
- 15 SINGING PIANOS
- 22 LA TOURNÉE FEU DE CAMP AVEC  
ANDREANNE A. MALETTE  
(FOLK, COMPO ORIGINALE)
- 29 TONE CALL TRIO  
(POP ACOUSTIQUE)

### SAMEDI DÈS 21H30

- 2 HIGH 5 COVER BAND AVEC  
LIANA BUREAU (POP)
- 9 LBA BAND (POP)
- 16 MC12 (POP)
- 23 L'ORCHESTRE (POP)
- 30 THE BLACK COFFEE  
(BLUES, JAZZ, ROCK'N ROLL)

**COSMOS**  
LECOSMOS.COM

# Choisir le bon sac à dos: un art recommandé



Crédit photo: courtoisie

**U**n élève portera son sac à dos pratiquement tous les jours pendant 10 mois, donc le choix de celui-ci s'avère judicieux. Outre son allure générale, qui devrait évidemment plaire à l'enfant, l'Agence régionale de la santé publique du Canada et l'Association des chiropraticiens du Québec (ACQ) y vont de quelques conseils pour favoriser l'usage sécuritaire du produit, vendu en mille et une copies.

Par [valeriemaltais@journaldelevis.com](mailto:valeriemaltais@journaldelevis.com)

Différents signes peuvent alerter un parent que quelque chose cloche avec le sac à dos de son enfant, fait valoir l'Association des chiropraticiens du Québec, par exemple, lorsqu'il doit se pencher vers l'avant pour balancer le poids du sac, lorsqu'il lève une épaule afin d'éviter que la bretelle ne glisse, qu'il doit placer une main sous le sac de manière à soulager la pression sur ses épaules, que sa peau porte les marques

des bretelles quand il les enlève ou qu'il se plaint de douleurs au dos, au cou ou aux épaules.

Malheureusement, un sac à dos dont la taille est inappropriée, qui est trop chargé ou qui est mal ajusté peut affecter la santé neuro-vertébrale de l'élève. «Porter le sac sur une seule épaule peut entraîner une déviation de la posture.

S'il est trop pesant, le corps aura tendance à pencher vers l'avant pour compenser, entraînant des tensions aux épaules et au cou», a expliqué Dre Marie-Hélène Boivin, chiropraticienne et présidente de l'ACQ.

## Les recommandations

Pour son aspect physique, le sac devrait avoir une grosseur adéquate, par exemple éviter qu'il dépasse les épaules ou les han-

ches de l'enfant. Afin d'équilibrer la charge, il devrait avoir deux bretelles, d'une largeur d'environ sept centimètres chacune, rembourrées et ajustables.

Puisqu'un enfant de niveau primaire ne devrait pas porter un sac pesant plus de 10 % de son poids et de 15 % pour un élève du secondaire, il faut éviter les charges lourdes et au besoin, placer celles-ci au fond du sac.

Plusieurs pochettes et compartiments facilitent notamment la répartition du poids à l'intérieur. Ainsi, il est préférable de privilégier un tissu mince, pour limiter sa masse.

D'ailleurs, la présence d'une ceinture est recommandée au niveau de la taille et du torse. Finalement, un enfant ne devrait pas porter sur son dos un sac plus de 20 minutes à la fois.

## FAITS DIVERS I

### Un incendie sous enquête à Lauzon

**24** Le Service de Police de la Ville de Lévis (SPVL) a reçu, le 24 août à 23h10, un appel d'un citoyen concernant un début d'incendie dans la maison voisine et inhabitée de la rue Saint-Ignace, à Lauzon.

Les pompiers ont été dépêchés sur les lieux, où ils ont maîtrisé le brasier rapidement, selon un porte-parole du SPVL. La zone a été mise sous protection pour permettre aux enquêteurs de faire leur enquête, dès le 25 août en matinée.

Les informations initiales laissaient entendre que la maison n'était pas alimentée en électricité. Après des vérifications auprès du propriétaire, il a été confirmé que la maison était bel et bien branchée au réseau électrique.

Un mur extérieur a été partiellement endommagé, ce qui pourrait coïncider avec un défaut de la boîte électrique, mais aucune cause n'est écartée pour le moment.



Crédit photo: Archives



**PORTES ET FENÊTRES**  
**Rénovation AMC INC.**  
 Distributeur de produits **ARTIK** PORTES ET FENÊTRES LICENCE RBQ: 5622-8141-01  
**Obtenez 20%** en crédit d'impôt sur l'achat de nouvelles fenêtres.\*  
**RÉNOVERT** SE POURSUIT JUSQU'AU 31 MARS 2018  
 2170, route des Rivières, Lévis SECTEUR ST-RÉDEMPTEUR | VENTE ET INSTALLATION SERVICE DE RÉPARATION  
**418 831-0044** | [www.pfrenovationamc.com](http://www.pfrenovationamc.com) **réno maître**

\* Détails en magasin

**Samedi 9 septembre 2017**

Complexe de soccer Honco à Lévis secteur Charny de 9 h à 15 h

**DÉCOUVREZ NOS ÉCOLES SECONDAIRES À L'ÉVÉNEMENT DE LA RENTRÉE**

[csdn.qc.ca](http://csdn.qc.ca) **COMMISSION SCOLAIRE DES NAVIGATEURS**



**VENEZ VOUS AMUSER AU STAND DESTINATION SECONDAIRE !**



# Émily Nadeau perce le top 20 à *Miss World Canada*

La Lévisienne Émily Nadeau a participé à son premier concours de beauté d'envergure à Toronto, du 16 au 23 juillet. Elle a complété la compétition de *Miss World Canada* dans le top 20, en plus de mériter le titre de *Miss Top Fundraiser*.

Par Ipsamson@journaldelevis.com

Ce top 20 représente un bel accomplissement pour la jeune femme qui n'avait que très peu d'expérience dans ces compétitions avant le rendez-vous de Toronto. «C'était une belle expérience et c'était très intéressant, a commenté la Miss de 18 ans. J'ai acquis des atouts qui peuvent bien se mettre dans mon CV. Par exemple, j'ai eu des entrevues à deux émissions de télé matinales.»

Son titre de *Miss Top Fundraiser* la rend particulièrement fière. «C'est le meilleur prix que j'aurais pu remporter. Il est plus significatif que le prix des réseaux sociaux pour moi, a expliqué la résidente de Saint-Étienne-de-Lauzon. J'ai l'impression de faire plus une différence comme ça.»

Sa semaine à Toronto a également été bien occupée. Lors des premiers jours, Émily et les autres participantes ont pris part à plusieurs activités promotionnelles. Puis, le jeudi,



Credit photo : Ewin Loewen

Émily Nadeau n'avait jamais pris part à des concours de beauté avant de se lancer dans l'aventure de *Miss World Canada*.

la compétition a pris son envol avec les préliminaires, qui lui ont permis de récolter de précieux points. Le lendemain, elle partici-

Le top 20 représente déjà beaucoup pour moi.

pait à un défilé de mode au *Cabana Pool Bar* de Toronto. Finalement, le samedi, la finale de la compétition avait lieu, avec les dernières épreuves et les éliminations.

«C'était ma première compétition et c'était très le fun. Ça n'a pas été facile, les filles sont toutes très bonnes, a remarqué l'étudiante en sciences humaines au Cégep de Sainte-Foy. Le top 20 représente déjà beaucoup pour moi.»

## D'autres projets en vue

Maintenant qu'elle est revenue chez elle, Émily entend profiter de son titre de *Miss Quebec City*, qu'elle détiendra pendant un an, pour organiser des événements et activités près de chez elle. «Je pense déjà à organiser un défilé de mode, avec des nouvelles marques de vêtements québécois, à Québec», a-t-elle annoncé.

Émily Nadeau entretient aussi l'ambition de participer à d'autres concours d'envergure, citant les *Miss Earth* et *Miss Universe*. «J'aimerais en faire plus, en restant dans les plus gros événements», a-t-elle dit.

En dehors de ses aspirations de *Miss*, Émily voudrait plus tard travailler comme psychologue. «J'ai un désir d'aider les gens, mais je ne me voyais pas devenir médecin. La psychologie, c'est une belle façon d'y arriver selon moi», a analysé la jeune femme. Alors qu'elle entreprend sa deuxième année de cégep, Émily espère obtenir sa place dans le programme de psychologie de l'Université Laval dès l'automne 2018.



À notre fidèle clientèle,

Afin de rehausser votre expérience chez nous, notre restaurant se refait une beauté.

Nous serons donc fermé à partir du 5 septembre, réouverture dans la semaine du 18 septembre.

110, route du Président-Kennedy, Lévis • 418-835-3449



CENTRE D'ÉDUCATION  
DES ADULTES DES  
NAVIGATEURS

INSCRIPTIONS  
PLUSIEURS FORMATIONS  
DISPONIBLES  
educationdesadultes.qc.ca

**L'ABC de la vie courante**  
(informatique, calcul, lecture et écriture, 16 ans et +)

- Atelier de français et de mathématiques de base
- Aide pour apprendre les notions de base en informatique
- Formation sur l'utilisation de différents outils d'aide technologique

Lieu : 23, rue Pie-X, Lévis

### Inscription :

Saint-Romuald :  
5 septembre pm et en soirée  
6 septembre en soirée

Sainte-Croix :  
11 septembre PM

**Pour information :**  
Lévis : 418 839-6482  
Lotbinière : 418 796-0504

Certificat de naissance de l'ÉTAT CIVIL  
GRAND FORMAT et carte d'assurance  
maladie ou permis de conduire du  
Québec OBLIGATOIRES pour toutes  
inscriptions.



## FORMATION GÉNÉRALE

Temps plein, temps partiel

Saint-Romuald : 5 septembre pm et en soirée  
6 septembre en soirée

Sainte-Croix : 11 septembre PM  
Début des cours : 25 septembre 2017

## MÉTIER SEMI-SPECIALISÉS

Apprenez un métier en entreprise!  
Certificat ou attestation de formation en cinq mois!  
Plus de 130 métiers! Pour vous inscrire, vous devez avoir  
16 ans et plus au 30 juin 2017.  
Pour information, communiquez avec nous.

## ENSEIGNEMENT À DISTANCE

Cheminez à la maison, à votre rythme, tout  
en bénéficiant de l'aide d'un enseignant.  
Inscriptions continues toute l'année

## FRANCISATION

Cours à temps complet ou partiel (23, rue Pie-X, Lévis)

Lieux d'inscription en personne au Centre  
d'éducation des adultes des Navigateurs  
5 septembre 2017

1172, boul. Guillaume-Couture, Lévis (secteur Saint-Romuald)  
Argent comptant et Interac • 13 h à 16 h et 18 h à 20 h

6 septembre 2017

1172, boul. Guillaume-Couture, Lévis (secteur Saint-Romuald)  
Argent comptant et Interac • 18 h à 20 h

11 septembre 2017

6380, rue Garneau, Sainte-Croix  
Argent comptant seulement • 13 h à 16 h

110797

www.cine-detente.ca

EN LIGNE EN LIGNE

Cinéma Lido des Chutes

Lido : 418.837.1249  
Des Chutes : 418.831.5071

VOYAGES

NOUVELLE ZÉLANDE :  
ÎLE DU NORD  
CINÉMA LIDO  
DIM. 10 - 15H30  
MAR. 12 - 13H00 MER. 13-19H00

OPÉRA

OTELLO  
CINÉMA LIDO  
SAM. 9 SEPT. - 15H  
MAR. 12 SEPT. - 19H30

LES JEUDIS 10\$\*  
ENTRÉE 6\$ | PETIT COMBO 4\$  
EXCEPTÉ OPÉRA

Gagnez  
une ciné-carte  
de 10 FILMS au  
www.journaldelevis.com

Centre Microbur

# Redorer le blason de la langue française

L'acte d'écrire en français est pratiqué par la plupart des gens au quotidien, et chacun le fait à sa façon. Il y a les textos et les médias sociaux, mais il y a aussi toutes sortes de documents à rédiger au travail. Spécialisé dans l'animation de formations en français, le Centre Microbur s'assure de tracer la ligne entre le français des affaires et les écrits à caractère familier.

Fondé en 1995, Microbur offre ses services de formation dans les entreprises. Un employeur peut choisir parmi une gamme de formations qui s'adressent à tout type d'employé, du personnel de soutien administratif jusqu'aux cadres.

«C'est une bonne chose que les gens s'expriment davantage par écrit. Aujourd'hui, presque personne ne peut dire qu'il n'écrit jamais. Mais il faut s'assurer de respecter certaines normes en contexte professionnel, explique Geneviève Trudel, propriétaire du Centre Microbur. C'est l'image de l'organisation qui est en jeu.»

«Avec la technologie, la rédaction a changé. On dirait qu'on a perdu un peu l'acte de réflexion lorsqu'on écrit. Dans les médias sociaux, on a l'habitude d'écrire comme on



parle. Il ne faut pas renier notre français parlé, nuance-t-elle. Cependant, rédiger un texte bien structuré pour passer un message important, c'est autre chose.»

## Changement de garde

Bachelière en littératures française et québécoise et certifiée en pédagogie, Geneviève Trudel a été formatrice pour le Centre Microbur pendant 10 ans avant de racheter l'entreprise l'an dernier, lors du départ à la retraite de sa fondatrice. Si les formations restent au cœur des services offerts, la nouvelle entrepreneure

a mis de sa couleur en ajoutant un service de rédaction et de révision linguistique. Microbur fait même la conception de tests de français en vue du recrutement de personnel.

Entourée d'une équipe de formateurs, Mme Trudel se déplace dans les organisations pour donner des formations d'une à deux journées. Différentes formules existent, selon les besoins des

entreprises.

«Notre clientèle se trouve principalement dans la grande région de Québec, puisque Microbur est né ici, mais on couvre tout le Québec. J'ai des formateurs qui m'aident à répondre à toutes les demandes», explique-t-elle.

Les formateurs sont appréciés pour leur compétence, leur dynamisme et leur capacité à s'adapter aux besoins de la clientèle. «On mise sur une expérience positive. On veut que les gens améliorent la qualité de leurs écrits, mais il faut que ça reste agréable», termine-t-elle. Tous les détails au [www.microbur.com](http://www.microbur.com).

## Chanteurs recherchés

Les chanteurs amateurs de 16 ans et plus de la région de Chaudière-Appalaches sont invités à déposer leur candidature pour la première édition du concours *Chantons pour Elles*, au profit de la Fondation Jonction pour Elle.

Les candidats ont jusqu'au 30 août à 16h pour envoyer leur démo (mp3) d'au plus quatre minutes ainsi qu'une courte biographie à Michelle Paré, directrice de la Fondation. Une bourse de 1 000 \$ est mise à l'enjeu par la présidente d'honneur du concours, Julie-Suzanne Doyon, directrice générale de la Société immobilière IMAFA.

Ensuite, trois membres d'un jury tiendront des auditions à L'Anglicane de Lévis, le 9 septembre, à compter de 11h. Six finalistes accèderont à la grande finale, le 18 octobre au Juvénat Notre-Dame, dans le cadre d'un souper-spectacle.

L'objectif de l'événement est d'amasser 70 000 \$. Les détails sont disponibles sur le site Internet de la Fondation ([www.fondationjonctionpourelle.com](http://www.fondationjonctionpourelle.com)).

Par Valérie Maltais

## JOURNÉE PORTE OUVERTE LUNDI 4 SEPTEMBRE 9H30 OU 13H



3 1/2  
4 1/2

Crédit photo: Joel Gingras

### COOPÉRATIVE HABITATION LE MIEUX VIVRE 8150, boul. Guillaume-Couture, Lévis

Aux 5 premiers membres locataires qui signeront un bail avant le 1er novembre 2017 **STATIONNEMENT INTÉRIEUR GRATUIT pour 2 ans** (occupation 2017)

**APPORTEZ CETTE ANNONCE**  
Si le bail est signé avant le 1er novembre 2017, vous recevrez une remise de 250\$/mois sur les 3 premiers mois. (occupation 2017)

Réservez votre place pour la porte ouverte au 418 833-4449 ou [coop.lemieuxvivre@gmail.com](mailto:coop.lemieuxvivre@gmail.com) ou simplement vous présenter sur place le 4 septembre.

Vous avez 65 ans et plus, vous êtes autonome ou en légère perte d'autonomie, et vous cherchez un milieu de vie agréable dynamique et valorisant. Services de 3 repas par jour, sécurité 24 heures, entretien ménagers et encore plus...

*Il ne faut pas juste y vivre, il faut bien vivre et vivre heureux... le plus longtemps possible*

115183

## Un second livre intergénérationnel



Crédit photo: Courtoisie

Pour une seconde fois, des élèves de l'École Notre-Dame ont été appelés à illustrer le texte d'une auteure qui demeure à la résidence Jazz de Lévis, Ginette Legendre, dans le cadre de l'activité intergénérationnelle entre les élèves de l'institution lévisienne et de la résidence chapeautée par Sylvie Bégin, éducatrice au service de garde de l'École Notre-Dame.

Le lancement de ce livre a d'ailleurs eu lieu le 18 mai dernier, à l'école située dans le Vieux-Lévis. «Ce projet pédagogique et communautaire est très intéressant et enrichissant pour les enfants, mais aussi pour les aînés. C'est avec une grande motivation et une imagination débordante que les élèves, Mme Legendre et moi-même, avons décidé de créer notre propre collection, la nommant *Plus-Mots Édition Des Plumes*», a partagé Mme Bégin.

# Un club de moto de Lévis amasse des jouets



Credit photo : Courtoisie

**L**es Daimon Rider's de Lévis, un club de motocyclistes, ont parcouru la route entre le Prémont Harley-Davidson de Québec et Prémont Harley-Davidson de Sainte-Marie-de-Beauce, afin de récolter des jouets pour le Centre de pédiatrie sociale de Lévis le 26 août.

Pendant la période estivale, les deux concessionnaires Harley-Davidson ont récolté des dons en argent et de jouets.

Le trajet entre Québec et Sainte-Marie visait à promouvoir la collecte, qui se termine le 15 septembre. La *Toy Run* est une initiative répandue un peu partout dans le monde. Au Québec, une seconde a lieu à Laval.

Les Daimon Rider's suivent le slogan *Daimons Rider's ride for humanity needs*. On accepte tous les dons, que ce soit des jouets, livres, argent ou tout autre objet d'attrait à l'éducation des enfants.

## DISTRICT.MAO SESSION AUTOMNE 2017

COURS HIP-HOP POUR LES 4 À 60 ANS  
SECTEUR LOISIR, COMPÉTITIF, PROFESSIONNEL

### PORTES OUVERTES & INSCRIPTIONS

**24, 25 & 26 AOÛT**

**31 AOÛT, 1<sup>er</sup> & 2 SEPT. • 5 & 6 SEPT.**

Les mardis, mercredis, jeudis et vendredis : 17h à 20h  
Les samedis de 10h à 13h pour la période d'inscription.

**DÉBUT DE LA SESSION  
VENDREDI 8 SEPTEMBRE  
DURÉE : 13 SEMAINES**

Horaires des cours  
disponible sur notre  
page Facebook

**AUDITION VOLET COMPÉTITIF 2-3 SEPTEMBRE**

**CONSULTEZ NOTRE PAGE FACEBOOK : DISTRICT.MAO**

110559

## DERNIÈRE CHANCE CETTE SEMAINE

**SPÉCIAL D'ÉTÉ**  
JUSQU'AU 2 SEPTEMBRE 2017

**20\$**  
DE RABAIS

SUR UN TRAITEMENT ANTIROUILLE COMPLET  
À PRIX COURANT

**ANTIROUILLE  
MÉTROPOLITAIN?**

GROUILLE AVANT QUE ÇA ROUILLE



Québec  
2655, boulevard Wilfrid-Hamel  
418-687-5660

Lévis  
3760, boul. Guillaume-Couture  
418-833-3411

RENDEZ-VOUS : ANTIROUILLE.COM

Société canadienne de la sclérose en plaques

# Un deuxième Souper de filles s'organise à Lévis

**L**e Souper de filles de la Société canadienne de la sclérose en plaques, section Chaudière-Appalaches, reviendra le 20 septembre pour la deuxième édition de l'activité, qui réunira environ 250 femmes au Centre Raymond-Blais, dans le cadre d'un souper quatre services offerts dans une ambiance décontractée. Tous les profits iront à l'organisme.

**valérie maltais**

@journaldelevis.com



Quelque 13 600 \$ avaient été amassés en 2016 et l'objectif cette année est simplement de dépasser cette somme. Une mission que s'est donnée Guylaine Brochu, qui prend le relais de Luce Fecteau, de Royal LePage Inter-Québec, à titre de présidente d'honneur de la soirée.

bureau régional de la Société, Mme Brochu a rapidement été séduite par l'idée, notamment grâce aux rencontres qu'elle a faites lors de la première édition de l'activité.

«J'ai côtoyé des femmes, et aussi un homme, touchés par cette maladie et j'ai rapidement été gagnée par la cause et par les gens. C'est important de redonner au suivant et cette cause m'interpelle parce que beaucoup de femmes sont diagnostiquées. J'ai la chance d'être en santé et de m'être réalisée dans une carrière, ce que plusieurs n'ont pas la chance de faire, parce qu'elles sont frappées et ralenties par la maladie», a raconté la vice-présidente du groupe Brochu.

### Plein de surprises

Bien que le principe d'un souper de sacs demeure le même, l'organisation réserve plusieurs surprises à ses invitées. «On voit ça d'un œil différent, a expliqué



Credit photo : Jean Richard

Nicole Guay. Il y a eu des mini-conférences l'an dernier, par exemple d'une coiffeuse qui venait expliquer les tendances d'automne, mais cette année, ce sera totalement différent.» D'ailleurs, un concours de lunettes «flyées» remplacera celui de sacs.

Après le succès fou de la première édition, où tous les billets avaient été vendus deux semaines avant l'événement, l'organisation s'attend encore à tenir l'activité à guichet fermé. Bien plus qu'un moyen de financement, cette soirée en est une de sensibilisation et d'appui pour les femmes qui souffrent de la sclérose en plaques.

«Des femmes atteintes m'ont raconté leur cheminement l'an dernier, mais pas de

» «Des femmes m'ont raconté leur cheminement, mais pas de façon pathétique, plutôt dans la joie de vivre.»

façon pathétique, plutôt dans la joie de vivre. Elles mordent dans la vie et continuent d'avancer. Cependant, elles ont besoin de soutien», a souligné Mme Brochu.

«Par année, ça nous prend 20 000 \$ pour offrir des services, ne serait-ce que des cours de natation, a renchéri Mme Guay. Ça ne s'était jamais fait à Lévis un tel souper de sacs et ça répondait à un besoin. En organisant cette soirée, les femmes de tous les âges ont été sensibilisées.»



## AVIS DE CONVOCATION ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE 2017

Le président par intérim du conseil d'administration de la Chambre de commerce de Lévis, monsieur Marc-André Thibault, et les membres du conseil d'administration vous invitent à prendre part à l'Assemblée générale annuelle qui se tiendra le

**JEUDI 7 SEPTEMBRE 2017, À COMPTER DE 17 H.**

L'assemblée aura lieu au **Patro de Lévis**, situé au **6150, rue Saint-Georges** à Lévis.

Nous y présenterons le rapport des activités de l'année 2016-2017 et nous procéderons au lancement de la programmation des activités 2017-2018.

ACTIVITÉ GRATUITE

RÉSERVATION OBLIGATOIRE

PRIÈRE DE CONFIRMER VOTRE PRÉSENCE

En ligne via le

[cclevis.ca/activite/assemblee-generale-annuelle](http://cclevis.ca/activite/assemblee-generale-annuelle)

par courriel à [sylvie.milot@cclevis.ca](mailto:sylvie.milot@cclevis.ca)

ou par téléphone: 418 837-3411, poste 232

### PARTENAIRES



Société d'associés

### COLLABORATEURS



### PARTENAIRE MÉDIA



**SERVICE DE LIVRAISON  
PETITE ET GRANDE QUANTITÉ  
PARTOUT RIVE-SUD ET RIVE-NORD**

- Terreaux (plantation, potager, jardin, gazon, compost)
- Pailis de cèdre naturel, rouge et noir
- Pierre décoratives de couleurs, galet rivières, 0 1/4, 3/4 net
- Poussière de pierre, sable, tuif, etc...

**HEURES D'OUVERTURE**

Lundi au Vendredi 8h30 à 17h30	Samedi Ouvert	Dimanche Fermé
-----------------------------------	------------------	-------------------

*Transport*  
**MULTIVRAC**  
1998 INC.  
**CENTRE DE VRAC**

TÉL.: 418 741-1000 • FAX: 418 741-1001  
[www.transportmultivrac.ca](http://www.transportmultivrac.ca)

Ouvert les deux semaines de la construction  
8h30 à 16h

Escompte pour les paysagistes

640, route du Président Kennedy, Bur. 100, Lévis, G6C 1K1

115189

**GAGNEZ une Ciné-Carte de 10 films au:**  
[www.journaldelevis.com](http://www.journaldelevis.com)

Une promotion : Le Journal de Lévis • Cinéma Lido • Cinéma Des Chutes

112769

# INSCRIPTIONS



## PLUSIEURS FORMATIONS DISPONIBLES POUR LES ADULTES !

**Nouvelle session : débutant dans la semaine du 18 septembre 2017**

Lieux : Lévis, Charny et Laurier-Station

FORMATIONS GRAND PUBLIC	HEURES	POINT DE FORMATION OÙ SE DONNE LE COURS			COÛT
		CHARNY	LÉVIS	LAURIER-STATION	
• Anglais débutant 1	30	✓	✓	✓	125 \$
• Anglais débutant 2	30	✓	✓	✓	125 \$
• Anglais débutant 3	30	✓	✓	✓	125 \$
• Anglais intermédiaire 1	30	✓			150 \$
• Anglais intermédiaire 2	30	✓			150 \$
• Anglais avancé	30	✓			150 \$
• Espagnol de base pour le voyage	30	Cours offerts de soir seulement au 1172, boul. Guillaume-Couture			125 \$
• Espagnol pour le voyage - Niveau 2	30				150 \$
• Espagnol pour le voyage - Niveau 3	30				150 \$
① Apprivoiser l'informatique (1 de base)	25	✓	✓	✓	8 \$
• Apprivoiser l'informatique 2	30	✓	✓	✓	150 \$
• Apprivoiser l'informatique 3 (en développement)					à venir \$
① Apprivoiser la tablette iPad (1 de base) (apporter votre tablette)	25	✓	✓	✓	5 \$
• Tablette iPad 2 (apporter votre tablette)	25	✓	✓		130 \$
① Initiation à la tablette Android (de base) (apporter votre tablette)	25	✓	✓	✓	3 \$
• Tablette Android 1 (apporter votre tablette)	20	✓	✓		115 \$
• Tablette Android 2 (apporter votre tablette)	20	✓	✓		115 \$
• Facebook et Messenger sur tablette (apporter votre tablette)	16	✓	✓	✓	82 \$
• Pinterest sur tablette (apporter votre tablette)	6	✓	✓	✓	35 \$
• Initiation au téléphone intelligent (iPhone seulement)	30	✓			150 \$
• Téléphone intelligent 2 - avancé (iPhone seulement)	30	✓			150 \$
• Téléphone intelligent 3 (en développement)					à venir \$
• Méthode d'entraînement pour une mémoire optimale (MEMO)	18		complet		105 \$
• Vitalité intellectuelle - 1 <sup>re</sup> partie (Pourquoi et comment maximiser sa vitalité intellectuelle)	30	✓	✓		150 \$
• Vitalité intellectuelle - 2 <sup>e</sup> partie (Accroître et préserver sa réserve cognitive)	30		✓		150 \$
• Adapter l'exercice à mes habitudes de vie	30	✓	✓		150 \$
• Santé et mieux-être au quotidien (posséder un tapis de sol)	30	✓	✓		150 \$

Légende : ① Cours financé par le ministère (formulaire d'inscription à remplir au CEAN)

Cours autofinancé - Fiche d'inscription à imprimer sur notre site Internet

**Pour information : Lévis: 418 838-8566 • Lotbinière: 418 796-0504**

**Certificat de naissance de l'état civil ET pièce d'identité avec photo OBLIGATOIRES pour toutes les inscriptions financées par le Ministère.**



[educationdesadultes.qc.ca](http://educationdesadultes.qc.ca)



### LIEUX D'INSCRIPTION EN PERSONNE au Centre d'éducation des adultes des Navigateurs

**Le mardi 5 septembre 2017**

23, rue Pie-X, Lévis  
17 h à 20 h

**Le mercredi 6 septembre 2017**

**(Nouveau lieu d'inscription)**

1135, boul. Guillaume-Couture,  
Saint-Romuald  
17 h à 20 h

**Le jeudi 7 septembre 2017**

372, rue Saint-Joseph,  
Laurier-Station  
13 h 30 à 16 h

Argent  
comptant  
et  
Interac

Argent  
comptant  
seulement



CENTRE D'ÉDUCATION  
DES ADULTES DES  
NAVIGATEURS

Fondation Hôtel-Dieu de Lévis

# Les gagnants de la Loto-mobile annoncés

La Fondation Hôtel-Dieu de Lévis a procédé au tirage des gagnants de la cinquième édition de la Loto-mobile le 25 août, aux Galeries Chagnon. Plus de 6 200 billets ont été vendus un peu partout dans la région.

Par Ipsamson@journaldelevis.com

Le premier prix, un crédit-auto de 40 000 \$, a été remporté par Marie-Hélène Poulin, de Lévis, et le deuxième prix, qui consiste en un crédit-auto de 20 000 \$, est allé à Yvon Côté, aussi de Lévis. Le troisième prix est un crédit-essence de 2 000 \$ dans le réseau de stations-service Paquet et fils Itée, qui a été remporté par Hélène Roberge, de Lévis.

Les deux premiers prix sont échangeables chez l'un des neuf concessionnaires partici-

pants, soit Audi Lévis, Gosselin Saint-Nicolas, Kia Lévis, Lévisko Hyundai, Lévis Toyota, Mercedes-Benz Saint-Nicolas, Paquet Mitsubishi, Paquet Nissan et Rinfret Volkswagen.

Denys Légaré, président-directeur général de la Fondation, était bien heureux des résultats de la loterie. «Tout le monde gagne avec la Loto-mobile, a-t-il déclaré. L'argent est investi dans le centre de cancérologie de l'Hôtel-Dieu de Lévis. Tout ça dans le but d'offrir un dépistage rapide et, parfois, même avant l'apparition des premiers symptômes.»

Au total de la campagne de financement de la Fondation, ce seront 38 M\$ qui seront investis à l'Hôtel-Dieu de Lévis, pour le nouveau centre de cancérologie. À ce montant s'ajoutent les quelque 158 M\$ du gouvernement du Québec, pour développer le service de radiothérapie.



► Jean Cadoret (CCAO), Nathalie Lemieux (JA. Lemieux Assurances), Alain Brideau (comité organisateur), Jean-François Boucher (Lévisko Hyundai), Denys Légaré (FHDL), Carl Boivin (Audi Lévis), Jacques Émond (Lévis Toyota) et Donald Marcotte (Paquet Mitsubishi).

**STUDIO DE DANSE AREA VOG™**

**DANSE EN LIGNE URBAINE**

Aux saveurs Pop Dance Latino Hip Hop Funky Studio

Osez vous faire plaisir.... Les effets sont permanents!

**Session automne 2017**

**Cours le lundi à Lévis - Cabaret Le Music-Hall**  
 Du 4 sept au 27 nov: Débutant 19h00 - 20h15 et Débutant plus 20h30 - 21h45  
 8 \$ par cours inscription sur place

**Soirée AreaVog - Cabaret Le Music-Hall**  
 19h30 - 23h30 1er et 3ième vendredi du mois à partir du 8 sept  
 8 \$ pour une soirée de danse avec bar sur place

Suivez-nous sur AreaVog

## MERCI AUX PARTENAIRES, COMMERÇANTS, RÉSIDENTS ET FESTIVALIERS!

Du 10 au 13 août, dans les rues du Vieux-Lévis, les bars, les restaurants ainsi que les commerces ont vibré au rythme du *Festival Jazz Etcetera Lévis*.

Le succès de cet événement est rendu possible, année après année, grâce à nos nombreux partenaires ainsi qu'aux commerçants et résidents du Vieux-Lévis qui nous accueillent...

**ÉDITION 2017**

**JAZZLEVIS.COM**

**FESTIVAL JAZZ ETCETERA LÉVIS**

**Desjardins** présente

**PARTENAIRES MÉDIAS**

LE JOURNAL DE QUÉBEC, Le journal de Lévis, FM93, M102.9, OUTFRONT media

**PARTENAIRES**

VIEUX-LEVIS, Société des traversiers Québec, BROUILLARD, Jeep, sunwing.ca, TANGUAY, L'HOTEL LISELIÈRE, curcuma.ca, Les Chapiteaux GERMAIN DUMONT, location Fortier INC, LSM, BOREALE, Alex Coulambe Itée, Société de transport de Lévis, SANI BLEU, É.S.T.

**PRÉSENTATEURS DE SPECTACLES**

EscaladeRR, Semico, IGA Veilleux & Filles Inc, LES FOVERS DON-BAR, FAVORIS, L'indimiste, LEMIEUX NOLET, ÉVOLUTION, MUSIQUE ALTO INC, B. La Barbecue, AUX TITS OIGNONS, PIAZZETTA, CENTRE DE PSYCHIATRIE SOCIALE DE LÉVIS, COSMOS, MALLETTTE, BARBACOA, CHEZ VICTOR, LA COURTISANE, SICA RITE

Ville de Lévis

VALERO RAFFINERIE JEAN-GAULIN

Patrimoine canadien Canadian Heritage

# Les Grands Feux époustouflés par la réponse du public

« On a créé un précédent », a confirmé **Élisabeth Farinacci, nouvelle directrice générale des Grands Feux Loto-Québec, devant le succès des spectacles de danse réalisés sur les deux rives du fleuve Saint-Laurent, avant chaque présentation de cette 23<sup>e</sup> édition.**

Par [valeriemaltais@journaldelevis.com](mailto:valeriemaltais@journaldelevis.com)

Contactée le 24 août, soit au lendemain du sixième et dernier soir de l'événement, Mme Farinacci raconte qu'elle a remporté son pari avec ce nouveau concept, qui consistait en une heure de danse, sous la même thématique musicale que le spectacle pyrotechnique qui allait suivre.

« Il s'est passé quelque chose, a déclaré la directrice avec enthousiasme. La réponse a été au-delà de toutes nos attentes, parce qu'avec le grand public, on ne peut jamais prédire s'il va embarquer ou non. La combinaison de la pyrotechnie et de la danse a été sublime. Le "avant" est devenu aussi impor-



Credit photo: Louise Leblanc

gens arrivaient beaucoup plus tôt et dansaient beaucoup plus. Le lieu était une attraction en soi avec les fontaines et les lumières. Il fallait vraiment voir les feux des différents points de vue pour en profiter au maximum.»

Canotiers étaient exécutés, le quai Paquet est devenu un incontournable et la météo a été formidable, donc tout a fonctionné dans ce que l'organisation ne peut contrôler, sauf une fois...

Lors de la soirée country du 12 août, un déluge s'est abattu sur la grande région de Québec. « Quand nous avons déterminé la thématique country, nous l'avions placée un samedi en pensant que ce serait une soirée d'achalandage incroyable. Malheureusement ou heureusement, on travaille avec la météo et on vit avec. Ce soir-là, ça a donné des photos magnifiques, mais aussi beaucoup de personnes détrempées, a raconté Mme Farinacci en riant. Nous avons été très chanceux dans l'ensemble, comme si les astres étaient alignés pour nous cet été. »

tant que le "pendant" et l'"après". Ça a réellement donné une plus-value à l'événement.»

Bien que la même animation ait été présentée à la place des Canotiers de Québec et au quai Paquet de Lévis, les deux villes ont démontré leurs identités distinctives en ne réagissant pas tout à fait de la même façon.

« La colle a pris dès le premier soir, surtout à Lévis, a raconté Mme Farinacci. C'était complètement différent. Au quai Paquet, les

## Sauf à la soirée country

L'organisation des Grands Feux a joué de chance cet été. Les travaux sur la place des

**Club Rotary de Lévis**

**Depuis 1991 au cœur de la communauté lévisienne!**

*Merci à notre président d'honneur M. Maxime Laviolette, Directeur général de Dessercom, une année record pour notre Tournoi annuel, un beau montant de 44 600,00 \$ a été récolté. Merci à nos golfeurs, partenaires du président, commanditaires, notre comité organisateur et aux nombreux bénévoles !!*

Sur la photo nous retrouvons M. André Rivard, président du Club Rotary 2017-2018, M. Maxime Laviolette, président d'honneur et M. Daniel Villeneuve, président du comité.

Foursome gagnant en compagnie de notre excellent animateur, M. Benoit Labbé, membre

Merci!

Suivez-nous:

[www.rotary-levis.com](http://www.rotary-levis.com)

Collaboration spéciale:

**le journal de lévis**  
Journal coopératif - Du vrai journalisme

**COLLÈGE DE LÉVIS**

**LA PASSION DE LA RÉUSSITE**

**ÇA SE PARTAGE**

PROGRAMME CONCENTRATION CHEERLEADING

**PORTES OUVERTES**

**SAMEDI 16 SEPTEMBRE**

**PROGRAMME DÉFI-PASSIONS**  
Sciences / Arts / Sports / Réussite

---

**PROGRAMME CONCENTRATIONS**  
Art et multimédia / Cheerleading / Golf / Football / Soccer

---

**PROGRAMME ÉTUDES-SPORT**  
Hockey

---

**PROGRAMME DES LANGUES**  
Français, Anglais, Espagnol

LE SAVOIR  
PASSION INCLUSE

[COLLEGEDELEVIS.QC.CA](http://COLLEGEDELEVIS.QC.CA)

Football collégial

# Les Faucons s'offrent un nouveau départ

L'équipe de football des Faucons du Cégep de Lévis-Lauzon amorcera la saison 2017 sous le signe du renouveau. En effet, l'arrivée d'un nouvel entraîneur-chef, Pierre-Alain Bouffard, insufflera un vent de changements, mais les objectifs demeurent tout aussi élevés.

Par Ipsamson@journaldelevis.com

«Nous aurons un style de jeu plus agressif qui sera axé sur la possession du ballon, a annoncé l'entraîneur-chef. C'est certain qu'il faudra que l'offensive produise. Je n'ai pas de doutes qu'on a le groupe pour le faire.» Il a aussi pondéré que ce style de jeu peut créer des revirements, c'est pourquoi il est «confiant» de pouvoir compter sur une défensive qui pourra redonner le ballon rapidement à son attaque.

Au courant de la saison, Pierre-Alain Bouffard cherchera à ce que ses joueurs soient en mesure de contrôler leurs émotions sur le terrain. «Souvent, on a tendance à se laisser emporter et à ne pas se concentrer sur le jeu présent, a remarqué le pilote de 31 ans. Je veux une équipe qui va avoir le *focus* sur le jeu à exécuter et sur le plan de match. Je ne veux pas une équipe qui gagne seulement



► Thibault Van-Elsue (#3), Philippe Robitaille (#66), Hugo Larue (#24), Simon Torrès (#13), Grégoire Noël (#12), Pierre-Alain Bouffard, entraîneur-chef, et Noa Gittinger (#92).

avec le *momentum*.» Un message, qui est également ressorti est que l'équipe passera toujours devant l'individu.

Le nouvel entraîneur est persuadé que son équipe a les outils nécessaires pour atteindre les séries éliminatoires. Parmi les forces énumérées, son unité de seconds a atteint sa maturité, les demis défensifs devraient être parmi les meilleurs de la ligue, le porteur de ballon, Joanik Masse, se remet d'une saison

de 1 272 verges de gains et un duel entre les quarts-arrière Grégoire Noël et la recrue Adrien Guay seront à surveiller tout au long de la saison. Cependant, Pierre-Alain Bouffard préfère que ses joueurs se concentrent seulement sur le prochain match.

## Contrat d'un an

Disposant d'un contrat d'une seule saison, Pierre-Alain Bouffard est conscient qu'il se

doit de faire ses preuves comme entraîneur-chef. «Je fonce dans ce défi la tête baissée et je vais prendre les chances qui vont arriver pour que je puisse continuer l'année prochaine.» Mais M. Bouffard ne sera pas en terrain inconnu alors qu'il fait partie de l'équipe d'entraîneurs des Faucons depuis six ans. Il a également entraîné plusieurs joueurs au secondaire avec les Corsaires de Pointe-Lévy. Il a ajouté pouvoir compter sur une très bonne équipe d'entraîneurs pour l'appuyer.

## Premier match déplacé

En raison des travaux actuellement en cours sur le terrain synthétique du Cégep, le match d'ouverture du 25 août à 19h30 a été disputé sur le terrain de l'école secondaire Les Etchemins (ESLE) à Charny (défaite de 42-28 face à Champlain-Lennoxville). On a expliqué ce changement de dernière minute par des problèmes de livraison du fournisseur de la surface, qui ont retardé les travaux.

Le premier match sur le terrain du Cégep aura lieu le 2 septembre, à 13h, avec la visite du Campus Notre-Dame-de-Foy. Le logo de la Ville de Lévis ne sera toujours pas en place dans une zone de but, mais on assure que la surface sera praticable et sécuritaire.

Crédit photo : Louis-Philippe Samson



# SILA

LA VIE SANS SOUCI  
SIGNÉE DAMCO

LIVRAISON  
JUIN 2018

CONDOS LOCATIFS ET ESPACES COMMERCIAUX



## SILA

VOTRE OASIS URBAIN AU CŒUR D'UN QUARTIER VIVANT ET EN PLEIN ESSOR!

---

Situé sur le Boulevard Guillaume-Couture à Lévis, des condominiums locatifs alliant un rapport **qualité/prix exceptionnel** tout en redéfinissant les règles d'architecture selon votre style de vie.

- À 5 MINUTES DES PONTS
- À 10 MINUTES DU CENTRE NÉVRALGIQUE DE SAINTE-FOY
- PRÈS DU MÉGACENTRE RIVE-SUD
- COMMERCES AU REZ-DE-CHAUSSÉE



418 **1375** boul. GUILLAUME-COUTURE



RBO: #8269-9539-23

418 **834.2664** SilaLevis.ca

PRÉ-LOCATION  
 3 1/2 4 1/2 5 1/2



Groupe DAMCO Group

# Lydia St-Pierre atteint les sommets du golf québécois

**L**a jeune golfeuse lévisienne Lydia St-Pierre est présentement reconnue comme la meilleure golfeuse pee-wee du Québec. Elle terminait sa saison le 17 août, avec le tournoi final du circuit junior Desjardins, disputé au Club de golf Lorette à Québec.

Par Ipsamson@journaldelevis.com

Lydia a conclu son tournoi avec un pointage de 89, bon pour la première place. Ainsi, elle complèterait la saison avec 4 150 points au classement général des filles de la catégorie pee-wee, ce qui lui confère le premier rang au Québec. Elle terminerait ainsi avec une avance de 1 700 points sur sa plus proche poursuivante.

Plus tôt cet été, Lydia a eu la chance de participer à l'*Optimist International Junior Golf*, un prestigieux tournoi aux États-Unis, chapeauté par la PGA et disputé en Floride. Elle s'est mesurée à de filles plus vieilles qu'elle et a terminé en 27<sup>e</sup> place. Lydia retire beaucoup de positif de cette expérience. «C'était une belle expérience, mais les filles sont vraiment bonnes et elles jouent vraiment bien», a commenté la jeune golfeuse.

Pour Pierre-Luc Bergeron, fondateur et ensei-



gnant chez b2golf, les succès de Lydia s'expliquent facilement. «C'est une fille foncée, positive, toujours prête à apprendre et qui a des habiletés au-dessus de la moyenne, a-t-il analysé. Elle progresse beaucoup depuis qu'elle

est avec nous. Avec son tournoi en Floride, elle a pu voir ce qu'elle doit améliorer pour passer au prochain niveau.»

## Une saison de transition

Déjà, Lydia a commencé à se fixer des objectifs pour la prochaine saison. «Je voudrais pratiquer plus pendant les vacances. J'ai été un mois sans jouer cet été, a expliqué Lydia. Je voudrais jouer dans les 70 régulièrement.»

Lydia a atteint son objectif de jouer dans les 80 cette saison, en plus d'obtenir la deuxième place du Championnat provincial de Drummondville, à la mi-août.

Son entraîneur préfère attendre avant de fixer quoi que ce soit. «Nous n'avons pas encore

déterminé d'objectifs précis avec elle, a-t-il dit. On cherche surtout à travailler sa puissance et sa hauteur. La prochaine saison pourrait en être une de transition, avec le changement de catégorie.»

En effet, puisque Lydia passe chez les ban-tams, elle se retrouvera parmi les plus jeunes de son niveau. Cependant, la jeune golfeuse a affirmé chercher à répéter ses bons résultats dans cette nouvelle catégorie.

## Son futur métier?

Lydia St-Pierre n'écarte pas la possibilité de faire du golf sa profession plus tard, mais elle ne semble pas être prête à faire son choix immédiatement. Une chose est certaine, le golf est une passion pour elle. «Je voudrais jouer au golf toute ma vie», a-t-elle annoncé fièrement.

Pour Pierre-Luc Bergeron, Lydia semble avoir le nécessaire pour y parvenir. «On pourrait tracer un parallèle entre Lydia et Brooke Henderson, la jeune Canadienne sur le circuit de la LPGA. Le développement est tardif au golf, Lydia pourrait bénéficier d'environ neuf ou dix ans d'entraînement avant d'atteindre son plein potentiel» a-t-il pondéré.

Lydia St-Pierre a la chance de pouvoir compter sur une mère qui l'encourage à performer dans son sport. «On la suit partout sans mettre de pression. On la laisse s'amuser, c'est important. Ses entraîneurs le disent souvent qu'il faut s'amuser pour aimer ce sport», a énoncé Sandra Vézina, la mère de Lydia.

UNE SEULE PROMESSE

TOUJOURS LE MEILLEUR

DE LA MUSIQUE

101,5

Le meilleur de la musique

SUIVEZ-NOUS!

UNE STATION  
attraction  
RADIO

112765

## VOUS AVEZ ENVIE DE FAIRE LA DIFFÉRENCE DANS LA VIE D'UN ÂÎNÉ ET DE VIVRE UNE EXPÉRIENCE ENRICHISSANTE?

Nous recherchons des bénévoles qui souhaitent s'engager comme citoyen-accompagnateur dans une étude qui vise à favoriser la participation sociale d'âinés ayant des incapacités.

### Accompagnement personnalisé d'intégration communautaire

**Votre rôle :** Accompagner un âiné 3 heures par semaine pendant 12 mois, afin de lui permettre de réaliser des activités qui lui tiennent à cœur et de rester actif dans la communauté

#### Nous recherchons des personnes :

- Avec une bonne écoute
- Qui entrent facilement en contact avec les autres
- Qui respectent les différences
- Disponibles et flexibles

#### Ce projet vous intéresse?

Pour informations ou inscription, contactez :  
Caroline Gosselin, 418-838-4094 poste 222



Projet de recherche approuvé par le CÉR du CIUSS de l'Estrie - CHUS

# Dans l'œil de Michel



Par michellambert@journaldelevis.com

**Simon Nolet de Lemieux Nolet se prépare déjà pour son party d'anniversaire. Pourtant, il n'aura lieu que le 30 août. Ça promet! Tout un party en vue!**

France Beaulieu (4<sup>e</sup> photo), de Vitrierie Beaulieu, a accepté la présidence du Club Lions de Lévis. Je te souhaite tout le succès pour cette belle année qui débute!



**Érié Beaulieu (sur la photo ci-dessus), quelle belle implication dans le Lionnisme. Il va fêter cette année son 50<sup>e</sup> anniversaire sous les ordres de sa fille comme présidente. France va l'avoir à l'œil comme on dit. Merci Lion Érié pour toutes ces années d'implication dans notre communauté.**

Mélina Marzaro, représentante de CIOT Québec, a agi comme présidente d'honneur de la deuxième édition du tournoi de golf Rotaract. L'événement a permis de remettre la somme de 3 000 \$ au Grand Village (5<sup>e</sup> photo). Merci aux bénévoles et aux 60 golfeurs qui ont participé à cette magnifique activité pour une très bonne cause.

**Gilles Jobidon (6<sup>e</sup> photo) est un homme passionné, entre autres, de tout ce qui circule sur le fleuve Saint-Laurent. Une page d'histoire sera écrite le 1<sup>er</sup> octobre prochain alors que le premier paquebot accostera au quai Paquet de Lévis.**

Le Lieu historique national du Canada du chancier A.C. Davie vous offre la possibilité d'aller voir l'arrivée dans la région du paquebot Saga Sapphire, le dimanche 1<sup>er</sup> octobre vers 7h, à bord d'un zodiac. Gilles Jobidon vous expliquera toutes les manœuvres. Le départ aura lieu au site historique à 5h30. Les places sont limitées. Pour information : info@excursionsmaritimesquebec.com.

**Louis Guay de RE/MAX (sur la photo suivante) est fort occupé par les temps qui courent, car il a accepté de plancher sur le déroulement et l'animation du prochain Défi Karaoké. Il nous**

**réserve plein de surprises et de nouveautés le 3 novembre prochain, au Centre de congrès de Lévis. Tous les profits seront versés à la Maison de soins palliatifs du Littoral.**



Florent Tremblay, qui travaille chez Desjardins, et son groupe ont réalisé toute une randonnée en vélo, en juin dernier. L'activité a permis d'offrir à Dayven et à sa famille un certain répit financier en amassant la somme de 6 000 \$, plus un bon d'achat de 500 \$ d'épicerie. Merci aux généreux donateurs, ça va faire toute une différence dans leur vie (7<sup>e</sup> photo).



**Julie Boisvert (sur la photo à gauche) a eu droit à toute une soirée au bar Le Chivas à Saint-Jean-Chrysostome pour souligner son 10<sup>e</sup> anniversaire à la permanence de la Chambre de commerce de Lévis. La plus ancienne du bureau, on vous doit respect chère dame.**

Plusieurs associés du bureau de comptables Lemieux Nolet ont assisté à la fête de leur président René Bégin. On me rapporte que le tout s'est déroulé lors d'une journée de pêche où 60 poissons étaient au rendez-vous. Quel beau party de pêche pour souligner son anniversaire!

**Marie-Eve Lachance, technicienne en travail social, va relever le défi du concours Chantons Pour Elles au profit de la Fondation Jonction pour Elle. Elle est auteur-compositrice-interprète. Du talent à découvrir. C'est un rendez-vous le 9 septembre prochain à L'Anglicane de Lévis.**

Marie Line Riverin, de Lévis, a chanté devant plus de 10 000 personnes au Colisée de Québec. Elle a bien hâte de vous faire découvrir sa belle voix le 9 septembre prochain à L'Anglicane.

**Enfin, un homme qui va oser participer : Maxime Grégoire. Il chante depuis l'âge de quatre ans, en plus d'avoir un petit handicap. Il va lui aussi relever ce beau défi pour une bonne cause, lors du concours Chantons Pour Elles. Pour information et réservation : 581 999-8005. Procurez-vous vos billets dès maintenant!**

Les amateurs de cinéma en plein air, vous serez bien servis le 9 septembre sur l'avenue Bégin, dans le stationnement de Chocolat Favoris. Le film *Danse lascive (Dirty Dancing)* sera en vedette. En plus de l'animation, une piste de danse avec ambiance des années 60 sera ouverte dès 19h, et ce, jusqu'à 23h. Tout un party dans le Vieux-Lévis! Vous êtes invités à vous déguiser pour cette grande soirée. Apportez vos chaises!

**concoure hippique de Lévis**

## Les Écuries de la Chaudière

VOUS INVITENT À LA **39<sup>e</sup>** édition

112766

**du 7 au 10**  
**septembre**  
**2017** DÈS 8h00  
**Entrée libre**

**Finale de la médaille CET et médaille François Ferland, le SAMEDI SOIR à compter de 18h sous les réfecteurs**

**DIMANCHE Challenge fidélité**

**DIMANCHE Grand prix Ville de Lévis Derby de chasse**

**JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI, COMPÉTITIONS TOUTE LA JOURNÉE**



### Les Écuries de la Chaudière

3404, ave St-Augustin, Lévis  
Autouroute 73, sortie 128  
832-5831 • (418) 832-0753



# AGENDA COMMUNAUTAIRE

# ORGANISMES ET ASSOCIATIONS

## BOTTIN

Consultez aussi nos bottins sur le WEB au : [www.journaldelevis.com](http://www.journaldelevis.com)

### CUISINES COLLECTIVES

Le Grenier: comptoir alimentaire  
**En tout temps**  
Les cuisines collectives reprennent du service avec une nouvelle animatrice, Geneviève Fortin. Pour toute information et pour inscription vous pouvez la contacter au au 581 983-5981.

### PATINAGE 50 ANS ET PLUS

Complexe 2 Glaces  
**30 août au 22 décembre**  
Séances de patinage pour les aînés 50 ans et plus, au Complexe 2 Glaces de Saint-Romuald, du 30 août au 22 décembre. Tous les mercredis de 14h à 15h20 et les vendredis de 8h30 à 10h50. Il n'y aura pas de séances de patinage aux dates suivantes : 6 octobre, 17 et 24 novembre.

### SOIRÉE DE DANSE

FADOQ Saint-Lambert  
**2 septembre**  
Soirée de danse, le samedi septembre à 19h30, au Centre municipal de Saint-Lambert. Orchestre A.P. et buffet en fin de soirée. Info: Francine au 418 417-0947.

### MARCHÉ AUX PUCES

Coopérative Les nouveaux Espaces place Fontanelle

### 2 et 3 septembre

Marché aux puces au 1400, Châteaubriand, Lévis, les 2 et 3 septembre, de 9h à 17h. Nous sommes situés en arrière du Canadian Tire.

### ÉPLUCHETTE DE BLÉ D'INDE

Club de l'âge d'or Sainte-Bernadette  
**5 septembre**  
Le Club de l'âge d'or de Sainte-Bernadette ouvrira ses activités par une épluchette de blé d'Inde le mardi 5 septembre à 13h au sous-sol de l'église St-Joseph de Lauzon. Information: Hélène Poiré au 418 837-6419

### GRUPE D'ENTRAIDE PULMONAIRE

Association pulmonaire du Québec  
**5 septembre**

L'Association pulmonaire du Québec invite les personnes qui souffrent de problématiques respiratoires à se joindre au groupe de soutien de Lévis, le mardi 5 septembre à 10h au sous-sol de l'église Christ-Roi, au 5515, rue Saint-Georges. La première rencontre portera sur les dispositifs et les différents traitements en inhalation. Elle sera animée par Johanne Roy, inhalothérapeute, et Fanny Leguay. Pour plus d'information et pour vous ins-

crire, contactez Mme Leguay au 418 656-8711, poste 2367. Au plaisir de vous y voir!

### OUVERTURE DU CLUB

Fadoq Saint-Jean-Chrysostome  
**6 septembre**  
Ouverture du club Fadoq Saint-Jean, le 6 septembre de 13h à 16h. Jeux de cartes vers 16h15, épluchette de blé d'Inde et hot-dog. On vous attend en grand nombre. Info: Doris au 418 837-6643

### OUVERTURE DES ACTIVITÉS

Club fadoq Christ-Roi Lévis Inc.  
**6 septembre**

Club Fadoq Christ-Roi invite ses membre à l'ouverture de ses activités le mercredi 6 septembre au centre communautaire, au sous-sol de l'Église Christ-Roi, à 13h. Les cartes de membre seront disponibles. Info: Marcel Duchesne 418 838-5053 ou Armand Brulotte 418 838-956.

### CONFÉRENCE POTAGER 2.0 ALBERT MONDOR

Société d'horticulture de Lévis  
**6 septembre**  
La Société d'horticulture de Lévis accueillera le 6 septembre prochain à 19h30 Al-

bert Mondor, qui nous entretiendra sur le thème Potager 2.0. Nous tiendrons également l'Assemblée générale annuelle en début de rencontre. Cette année nous fêterons notre 50<sup>e</sup> anniversaire de fondation. Lieu: 51-A rue Déziel à Lévis. Pour info: Marielle Demers 418 838-9578. Carte de membre annuelle, individuelle ou couple, disponible aux conférences.

### VIVRE DES LIENS NOURRISSANTS AVEC LA COMMUNICATION CONSCIENTE

En lien avec le Centre l'Ancre  
**6 septembre**

Conférence: Le monde de la communication ne cesse de progresser. D'un seul clic, nous voilà en contact avec l'autre. Nourrissants-nous cependant des liens satisfaisants? Découvrez une démarche pratique pour vous exprimer, afin d'être mieux compris, et d'écouter, afin de mieux comprendre. Et si communiquer devenait une manière privilégiée de tisser des relations bienveillantes et durables dans le respect de soi et de l'autre? De 19h à 21h au 4535, boulevard Guillaume-Couture, Lévis.

# AGENDA CULTUREL

### ATELIER NATURE-ART

Bureau d'écologie appliquée  
**4 septembre**  
L'atelier Nature-Art vise à faire connaître la nature sous différents points de vue, entre autres via la création artistique. Venez en apprendre plus sur les milieux naturels qui vous entourent ou venez créer une œuvre originale sur les thèmes qui vous auront été présentés par les naturalistes, le 4 septembre, de 10h à 14h, à la Grande plée Bleue, 1170, chemin Ville-Marie, Lévis.

### CHORISTES RECHERCHÉS

Choeur du Cégep de Lévis-Lauzon  
**6 septembre**  
Le chant choral à voix mixtes vous intéresse? Venez assister à la première répétition le 6 septembre, à 19h, au local B-125 du Cégep Lévis-Lauzon. Nous recrutons de nouveaux choristes pour le concert de Noël avec Audrey Larose-Zicat et le concert du printemps. Témoins très recherchés. Info: Suzanne Forgues, 418 833-1297 ou [www.choeurcegeplevis-lauzon.ca](http://www.choeurcegeplevis-lauzon.ca).

### YVES P. PELLETIER EN RODAGE

Vieux Bureau de Poste  
**13 et 14 septembre**  
Pour la première fois de sa carrière, Yves P. Pelletier monte seul sur scène. Les 13 et 14 septembre, au Vieux Bureau de Poste, il nous entraîne dans la folie de ses personnages (M. Caron, l'extraterrestre Stromgol, le lecteur de nouvelles pour les sourds, etc.), mais aussi dans la sienne. À travers des sketches et des histoires personnelles, vous découvrirez des aspects insoupçonnés de son univers.

### QU'IL FAIT BON VIVRE AU DOMAINE

Domaine Pointe-de-Saint-Vallier  
**Du 26 août au 10 septembre**  
Exposition du Club de photo Dimension de Québec, dont 30 photographes ont couvert les activités du Domaine. Au fil des photos documentaires et artistiques, l'été se raconte comme si vous regardiez un album de vacances. Le 2 septembre: Vernissage de l'exposition à 14h30. Venez rencontrer les artistes au 116, chemin Lemieux, Saint-Vallier. In-

fo: 418 884-4081. [www.pointedesaintvallier.com](http://www.pointedesaintvallier.com)

### ATELIERS DE MODÈLES VIVANTS

Association des artistes de la Rive-Sud  
**Vendredis variés**  
L'Association des artistes de la Rive-Sud (AARS) vous invite à ses ateliers modèles vivants, supervisés par Marjolaine Hébert, les vendredis 22 septembre, 6 et 20 octobre, 3 et 17 novembre, ainsi que le 1<sup>er</sup> décembre, de 19h à 21h, au 2<sup>e</sup> étage de la bibliothèque Anne-Marie-Filteau, au 601, route des Rivières à Lévis. Information: 418 836-3401. Inscription requise. Âge minimum: 18 ans. Visitez notre nouveau site web: [www.aarslevis.com](http://www.aarslevis.com).

### EXPOSITION MANDALAS

L'Espace culturel du Quartier  
**Jusqu'au 3 septembre**  
L'art des mandalas a gagné en popularité dans les dernières années. Apprenez-en davantage sur cet art ancien revisité. Que ce soit pour l'histoire du symbole, son évolution ou pour vous inspirer d'œuvres de mandalas provenant du Québec, cette exposition sau-

ra vous charmer et vous faire comprendre ce qui se cache derrière ces jeux de formes et de couleurs.

### ESPACE CONTE

Maison natale de Louis-Frédette  
**Jusqu'au 3 septembre**  
Voyage initiatique dans le monde du conte. Le récit *La ceinture de mon oncle* de Louis Frédette vous est conté et animé par de charmantes scénettes. Ouvert du mardi au dimanche de 10h à 16h30, au 4385, rue Saint-Laurent à Lévis. 418 837-4174.

### EXPOSITION: FLUIDITÉ

Maison natale de Louis-Frédette  
**Jusqu'au 3 septembre**  
Dès le 28 juillet prochain, venez admirer l'exposition *Fluidité*. L'artiste Stéphane Marceau propose le figuratif flou d'un rêve en stagnation dans le temps, quelque chose de suspendu entre deux mondes. L'exposition se tiendra jusqu'au 3 septembre, du mardi au dimanche, de 10h à 16h30. On vous y attend! À la Maison natale de Louis Frédette au 4385, rue Saint-Laurent à Lévis 418 837-4174. [www.maisonfrédette.com](http://www.maisonfrédette.com).

### ABC DE LA COMMUNICATION

**Toastmasters Lévis**  
Parlez devant un groupe en confiance, combattez votre timidité.  
[www.toastmasters-quebec.com/levis.htm](http://www.toastmasters-quebec.com/levis.htm)  
**418-839-3632**

### AIDE ALIMENTAIRE

**Le Grenier**  
235, St-Joseph, Lévis  
[www.comptoirlegrazier.com](http://www.comptoirlegrazier.com)  
**418-835-5336**  
**Popote roulante**  
Repas chauds livrés à domicile  
[www.benevoleenaction.com](http://www.benevoleenaction.com)  
**418-838-4094**

**Repas Desjardins**  
Mets préparés, emballés sous vide et livrés à domicile  
257, St-Joseph, Lévis  
[www.lesrepasdesjardins.com](http://www.lesrepasdesjardins.com)  
**418-830-0055**

### AIDE ET ENTRAIDE

**Maison des jeunes La Ruhe St-Romuald**  
Lieu de rencontres animées pour les jeunes de 12 à 17 ans.  
1683, rue LaVoisier, St-Romuald  
[www.la-ruhe.ca](http://www.la-ruhe.ca)  
**418-839-5304**  
**418-998-7547**

### AIDE POUR HOMMES

**Centre Ex-Equo**  
Organisme oeuvrant à modifier les comportements violents des hommes.  
1114, boul. Guillaume-Couture Local 15, St-Romuald  
**418-834-6162**  
**Partage au masculin**  
Hommes en difficulté Individuel et groupes.  
225, Montfort, Lévis  
[www.partageaumasculin.com](http://www.partageaumasculin.com)  
**418-835-9444**

### ALCOOLISME

**Alcooliques anonymes**  
Vous avez un parent, un ami dont la consommation d'alcool est une source d'inquiétude  
[www.aa-quebec.org/region09](http://www.aa-quebec.org/region09)  
**Appelez AA 835-1631**

**Al-Anon / Alateen 5501**  
Votre vie est ou a été affectée par la consommation d'alcool d'un parent ou ami? Groupes d'entraide anonymes pour aider à se rétablir des conséquences de l'alcoolisme. Info (confidentiel):  
[www.al-anon-alateen-quebec-est.ca](http://www.al-anon-alateen-quebec-est.ca)  
**418-990-2666**

### BÉNÉVOLAT

**Centre d'Action Bénévole**  
Accueil et orientation. Support aux groupes et aux organismes  
[www.benevoleenaction.com](http://www.benevoleenaction.com)  
**418-838-4094**

### CADETS

**Corps des cadets 2820 des Chutes-de-la-Chaudière**  
ESLE - Charny. Information et inscription.  
[www.corpsdecadets2820.ca](http://www.corpsdecadets2820.ca)  
**418-563-9281**

### CANCER

**Espoir cancer de Lévis**  
Des services et du soutien à toutes les phases de la maladie pour les adultes.  
[www.benevoleenaction.com](http://www.benevoleenaction.com)  
**418-838-4094, poste 228**

### DÉFENSE DES DROITS

**LA-Droit de Chaudière-Appalaches**  
Défense des droits en santé mentale.  
**418 837-1113**  
**S. frais : 1-866-837-1113**

### A.C.D.R. Lévis-Rive-Sud

Défense des droits de la personne aînée  
[www.aqdr-levis.org](http://www.aqdr-levis.org)  
**418-835-9061**  
**ADDs Rive-Sud**  
Défense des droits à l'aide sociale  
11, St-Édouard, bur. 112, Lévis  
[coordination@addsrivesud.com](mailto:coordination@addsrivesud.com)  
[www.addsrivesud.com](http://www.addsrivesud.com)  
**418-838-4774**

### DIABÈTE

**Les Diabétiques de Québec**  
Atteint(e) de diabète ou pré-diabétique?  
Nos services: Nutrition, activité physique, rencontres-échanges, etc. Informez-vous et devenez membre!  
[www.lesdiabétiquesdequebec.com](http://www.lesdiabétiquesdequebec.com)  
**418-656-6241 p.2**

### ÉCHANGE DE SERVICES

**Banque à pitons**  
Réseau de personnes et d'organismes qui se rendent des services gratuitement, en échange de temps.  
[www.banqueapitons.org](http://www.banqueapitons.org)  
**418-903-4183**

### EMPLOIS

**Connexion emploi ressources femmes**  
Service d'orientation et d'aide à l'emploi gratuit.  
[www.connexionemploiressources.com](http://www.connexionemploiressources.com)  
**418-839-3109**  
**Passage Travail**  
Recherche d'emploi  
[www.passagetravail.com](http://www.passagetravail.com)  
**Lévis : 418-833-7122**

### FAMILLE

**Maison de la famille Rive-Sud**  
Chacun y trouve quelque chose qui le rejoint.  
5501, St-Georges, Lévis  
**418-835-5603**

**Maison de la famille Chutes-Chaudière**  
**418-839-1869**

**Service d'entraide St-Romuald**  
• Entraide bénévole  
• Aide pour personnes et familles défavorisées  
• Services de maintien à domicile  
• Boutique seconde vie «Le chiffonnier»  
285, rue de Saint-Romuald  
[www.entrainedst-romuald.org](http://www.entrainedst-romuald.org)  
**418-839-5588**

### FEMMES

**AFEAS de Lévis**  
L'Association féminine d'éducation et d'action sociale (AFEAS) est une organisation traitant des dossiers en lien avec la condition féminine.  
[www.afeas.qc.ca](http://www.afeas.qc.ca)  
**418-838-2865**  
**Calacs Rive-Sud**  
Services pour femmes et adolescentes victimes d'agression sexuelle.  
**418-835-8342**

**Centre Femmes l'Ancre**  
Accueil, écoute, information pour les femmes de Lévis.  
4535, boul. de la Rive-Sud Lévis  
**418-838-3733**

### GESTION DE CONFLITS

**Médiation citoyenne**  
Un contexte propice à la communication pour trouver une solution satisfaisante pour chacun (gratuit et confidentiel).  
**418-835-3046**

### GROSSESSE ET NAISSANCE

**Ressources-Naissances**  
1100, boul. Guillaume-Couture, local 210, Lévis  
[www.ressources-naissances.com](http://www.ressources-naissances.com)  
**418-834-8085**  
**Allaitement Québec**  
Information et soutien.  
[www.allaitementquebec.org](http://www.allaitementquebec.org)  
**418 623-0971**

### GROUPES SCOUTS

**Le Groupe Déziel**  
Animation, bénévolat. Information et inscription des jeunes. Besoin d'animateurs.  
**418-833-6446**  
**Scouts district Rive-Sud/Beauce**  
Mouvement éducatif pour les jeunes de 7 à 25 ans, 6 groupes dans Lévis et 7 en région.  
[www.jesuisscout.ca](http://www.jesuisscout.ca)  
[info@jesuisscout.ca](mailto:info@jesuisscout.ca)  
**418-496-6222**

### HÉBERGEMENT

**L'ADoberge**  
Hébergement temporaire pour adolescents et adolescentes.  
St-Jean-Chrysostome  
**418-834-3603**

### JEUX COMPULSIFS

**Joueurs Anonymes**  
Problème de jeu? Tu veux t'en sortir, nous pouvons t'aider.  
[www.ja-quebec.com](http://www.ja-quebec.com)  
[info@ja-quebec.com](mailto:info@ja-quebec.com)  
**418-871-0131**

### LÉGION CANADIENNE

**Filiale Commandeur Alphonse-Desjardins de Lévis (Québec No. 12)**  
9805, boul. Guillaume-Couture, Lévis  
**418 838-7712**

### LIVRES - DISQUES

**Écolivres**  
Récupération, recyclage, revalorisation de livres et disques.  
42, Charles A Cadieux (voisin Ô Génie Bleu)  
Cueillette à domicile  
[www.ecolivres.org](http://www.ecolivres.org)  
**418-835-5150**

### ORGANISME D'ALPHABÉTISATION

**Alpha-Entraide Chutes-Chaudière**  
2285, boul. Guillaume-Couture, Lévis (St-Romuald)  
[www.alphaentraide.ca](http://www.alphaentraide.ca)  
**418-834-3011**

### OUTREMANGEURS ANONYMES

**Groupe main dans la main**  
La nourriture vous cause des problèmes. On peut vous aider.  
[www.outremangeurs.org](http://www.outremangeurs.org)  
**418-871-8240**

### PERSONNES AÎNÉES

**Centre d'action bénévoles**  
Activités sociales pour briser l'isolement.  
[www.benevoleenaction.com](http://www.benevoleenaction.com)  
**418-838-4094**  
**Maison des aînés de Lévis**  
10, rue Giguère, Lévis  
[www.maisondesaineslevis.ca](http://www.maisondesaineslevis.ca)  
**418-838-4100**  
**PH.A.R.S**  
Défense de droit, répits,

activités sociales, etc.  
6150, rue St-Georges, Lévis  
Bureau 166  
[www.phars.org](http://www.phars.org)  
**418-838-4922**

### SANTÉ MENTALE

**Santé mentale Québec (Chaudière-Appalaches)**  
Éducation et sensibilisation pour une bonne santé mentale.  
[www.santementaleca.com](http://www.santementaleca.com)  
**418-835-5920**

### Aux Quatre Vents

Aide et entraide.  
220, St-Joseph, Lévis  
[www.auxquatrevents.ca](http://www.auxquatrevents.ca)  
**418-833-3532**

### La Passerelle

Groupe d'entraide en santé mentale. Secteur Chutes-Chaudière.  
[www.la-passerelle.ca](http://www.la-passerelle.ca)  
**418-832-1555**

### Le Contrevent

Pour l'entourage d'une personne ayant un trouble majeur de santé mentale.  
190, rue St-Joseph, Lévis  
[www.contrevent.org](http://www.contrevent.org)  
**418-835-1967**

### Tel-Écoute du Littoral

Service d'écoute pour toutes personnes ayant le besoin de se confier. Confidentiel.  
[www.benevoleenaction.com](http://www.benevoleenaction.com)  
**418-838-4095**

### SERVICE D'ENTRAIDE

**Service d'entraide St-Jean-Chrysostome**  
Services à la communauté, bénévolat,  
Boutique «La Trouaille»  
1008 rue St-Paul, St-Jean  
[www.serviceentraidedst-jean.com](http://www.serviceentraidedst-jean.com)  
**418-839-0749**

### Service d'entraide de Pintendre

Dîner communautaire, accompagnement transport, popote, cuisine collective, informatique, répit en peinture, activités jeunesse et famille, blitz purée bébé.  
[www.entrainedepintendre.org](http://www.entrainedepintendre.org)  
Soutien à Domicile  
**418-833-6731**

### Centre d'action Bénévole

Popote roulante, visites d'amitié, accompagnement, transport et activités pour briser l'isolement.  
[www.benevoleenaction.com](http://www.benevoleenaction.com)  
**418-838-4094**

### Programme P.A.I.R

Gratuit: Service d'appel quotidien pour assurer la sécurité à domicile  
**418-838-4094**

### SOUTIEN ET INFORMATION

**Albatros Lévis**  
Accompagnement des personnes gravement malade. Soutien à la famille. Formation  
Entre 13h30 et 16h00  
**418-832-9992 poste 353**

### La société Alzheimer

Chaudière-Appalaches. Centre de soutien, Lévis.  
421, rue Dorimène-Desjardins, Lévis  
**418-837-6131**

### TOXICOMANIE

**Narcotiques Anonymes**  
Besoin d'aide?  
Si tout seul vous n'y arrivez pas.  
**1-855-LIGNENA (1-855-544-6362)**  
naquebec.org

### VÊTEMENTS ET MEUBLES

**Le Comptoir Le Fouillis**  
140-A, rue St-Joseph, Lévis  
**418-835-1625**  
**Fax: 418-835-4191**

Faites-nous parvenir vos activités via l'AGENDA de notre site: [www.journaldelevis.com](http://www.journaldelevis.com). Vous bénéficierez de cette façon d'une publication rapide de vos activités. De plus, elles seront automatiquement envoyées à notre service d'information !

## LA FORCE D'UNE ÉQUIPE PROFESSIONNELLE:



### Valérie Garneau

Thanatologue et fille de thanatologue, Valérie Garneau est dans le monde funéraire depuis plus de 20 ans. Là pour les gens qui vivent des moments difficiles, elle est présente, au service des gens, peu importe la situation.

*Là pour vous, pour votre bien-être*

Claude Marcoux Lise

Gilbert & Turgeon

GROUPE  
**Garneau**  
THANATOLOGUE

Pierre Blais

[GROUPEGARNEAU.COM](http://GROUPEGARNEAU.COM)

1845, BOUL. GUILLAUME-COUTURE, LÉVIS | TÉL.: 418 839-8823 | TÉLÉC.: 418 839-0016

Corporation  
des thanatologues  
du Québec

LE JOURNAL DE LÉVIS

1018 1018

### AVOINE, Paul-Émile

1942-2017 À son domicile, le 18 août 2017, à l'âge de 75 ans, est décédé subitement monsieur Paul-Émile Avoine, époux de feu madame Gisèle Gamache, fils de feu Joseph Avoine et de feu Ida Bélanger. Il demeurait à Beaumont. Il laisse dans le deuil sa sœur et ses frères : Lucille (Gaston Linteau), André (Réjeanne Therrien) et Roger (Réjeanne Minville); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Gamache : Marie-Anne, Gaétane, Odile (Henri St-Amour), Jacqueline (feu Lucien Duval), Françoise, Suzanne et Jean-Guy Lavoie (feu Rachel); ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s. Vos témoignages et sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison de soins palliatifs du Littoral ([www.mspdulittoral.com](http://www.mspdulittoral.com)). La famille vous accueillera au Centre communautaire de Beaumont, 48, rue du Domaine, Beaumont, le samedi 2 septembre à compter de 9h. Le service religieux sera

celebré le même jour à 11h, en l'église de Beaumont. Pour renseignements : Groupe Garneau Thanatologue 418-839-8823 [www.groupegarneau.com](http://www.groupegarneau.com) Membre de la Corporation des thanatologues du Québec Entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec.

### BEAUDOIN, Richard

Le 16 août 2017, à son domicile, après un long combat contre le cancer, entouré de ses enfants et de tous les siens qui l'aimaient tant et qui l'ont supporté pendant sa maladie, est décédé monsieur Richard Beaudoin, époux de madame Jacqueline Turgeon, fils de feu Henri Beaudoin et de feu Alice Chabot. Il demeurait à Beaumont. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : Hugo (Cyndi Vachon) et Marie-Noëlle (François Lafleur); son petit-fils qu'il chérissait et adorait : Victor et un autre à naître; ses frères et sœurs : Murielle (Raymond Prémont), René (feu France Asselin), Lorraine (Serge Lemieux), Simon (Sylvie Ferland) et Lucie (André Monpetit). Pour renseignements : Groupe Garneau Thanatologue 418 839-8823 [info@groupegarneau.com](mailto:info@groupegarneau.com) [www.groupegarneau.com](http://www.groupegarneau.com)

### BERGERON, Madeleine Bourque

Au Centre d'hébergement Paul-Gilbert, le 17 août 2017, à l'âge de 85 ans et 11 mois, est décédée madame Madeleine Bourque, épouse de feu monsieur Paul-Émile Bergeron. Elle demeurait autrefois à Saint-Rédempteur. Elle était la mère de feu Daniel (Victoria MacDonald) et de Normand (Suzanne Trudel). Elle laisse également dans le deuil ses petits-enfants : Valérie, Yves, Paul-David, Richard, Luc, Jérôme, Rachel, Laurie-Jade et leurs conjoint(e)s; ses arrière-petits-enfants : Edouard, Daniel-Olivier et Elody; ainsi que ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, autres parents et ami(e)s. Pour renseignements : Groupe Garneau Thanatologue 418-839-8823 [www.groupegarneau.com](http://www.groupegarneau.com) Membre de la Corporation des thanatologues du Québec Entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec

### CARON LÉVEILLÉ, Laurette

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 16 août 2017, est décédée Laurette Caron, épouse de Serge Léveillé, fille de feu Ladislav Caron et de feu Blandine Couture. Elle demeurait à Saint-Henri de Lévis. Elle était la mère de feu Stéphane Lachance et laisse dans le deuil outre son époux, ses frères et sœurs : Roland (Marie-Paule Demers), Roméo, feu Noël (feu Monique Godbout), feu Bertrand (Jeanette Bilodeau), feu Carmen, Lauréat (Colette Bussièrès), Roma, Una (feu René Roberge) et Magella (feu Émilienne Bégin, Louise); sa belle-mère : feu Gemma Mercier. Pour renseignements : Groupe Garneau Thanatologue 418-839-8823 [www.groupegarneau.com](http://www.groupegarneau.com) Membre de la Corporation des thanatologues du Québec

### DIONNE Armand

À son domicile, le 13 août 2017, à l'âge de 87 ans, est décédé monsieur Armand Dionne, époux de madame Denise Bonnafé, fils de feu madame Marianne Bélanger et de feu monsieur Eléud Dionne. Il demeurait à Lévis. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Martin, son frère Roger et sa sœur Yvonne. Coop. Funéraire des Deux Rives, Lévis 418-835-5553. Téléc. 418-835-2313. Courriel : [aubigny@coopfuneraire2rives.com](mailto:aubigny@coopfuneraire2rives.com). Pour un message de sympathie virtuel : [www.coopfuneraire2rives.com](http://www.coopfuneraire2rives.com)

### GRENIER Jacques

À la Maison de soins palliatifs du Littoral, le 21 août 2017, à l'âge de 61 ans, est décédé monsieur Jacques Grenier, conjoint de madame Francine Rochette, fils de feu madame Marguerite Fortier et de feu monsieur Léonidas Grenier. Il demeurait à Lévis. Il laisse dans le deuil, outre sa conjointe, ses enfants : Jean-Philippe

(Joanie Gagné), Stéphanie (Jack Han) et Marc-Olivier (Laurence Boucher). Il était le frère de : Chantal (Bernard Parent), Solange (Laurent Parent), Alain, Marthe (Bruno Lemieux), feu Serge, Yves (Linda Leroux), Nicole (André Grenier) et Michel (Lise Dugré). Il laisse également dans le deuil ses petits-enfants de cœur : Alexanne et Antoine. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la Coopérative funéraire des Deux Rives Centre funéraire d'Aubigny 154, Rue du Mont-Marie, Lévis G6V 8X1 le samedi 9 septembre 2017 de 9h à 15h. Une cérémonie hommage sera célébrée au salon le même jour à 15h. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison de soins palliatifs du Littoral, téléphone : 418 903-6177, site web : [www.mspdulittoral.com](http://www.mspdulittoral.com). Des formulaires seront disponibles sur place. Coop. Funéraire des Deux Rives, Lévis 418-835-5553. Téléc. 418-835-2313. Courriel : [aubigny@coopfuneraire2rives.com](mailto:aubigny@coopfuneraire2rives.com). Pour un message de sympathie virtuel : [www.coopfuneraire2rives.com](http://www.coopfuneraire2rives.com)

### GUAY, Réal

À l'unité de soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu de Lévis, nous a quittés trop tôt à l'âge de 66 ans, Réal Guay. Il était l'époux de dame Monique Allen et fils de feu monsieur Roméo Guay et feu dame Jeanne-d'Arc Couture. Il demeurait à Lévis (secteur Saint-Jean-Chrysostome). Il laisse dans le deuil outre son épouse, sa fille Karina (Jean-François Huot), son fils Patrick (Jolyane Dumont), ses deux petites-filles adorées Sarah-Jade et Kelly, ses frères et sœurs : Réjean (Jeannette Gosselin), Paul-Henri (feu Louise Carrier, Hélène Martineau), Armande (René Roberge), Diane (Laurent Roberge), Gaétan, Marcel (Denise Couet), Yvon (France Richard), feu Luc, Julien, Céline (Yvon Bernard). Pour renseignements : Groupe Garneau Thanatologue 418-839-8823 [www.groupegarneau.com](http://www.groupegarneau.com) Membre de la Corporation des thanatologues du Québec Entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec

### LECLERC Marcel

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 13 août 2017, à l'âge de 74 ans et 4 mois, est décédé monsieur Marcel Leclerc, époux de madame Ginette Gagnon, fils de feu madame Eliane Chouinard et de feu monsieur Joseph-Alfred Leclerc. Il demeurait à Lévis. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : Julie (Luc Lachance), Jean-François (Nancy Deschênes), Marie-Hélène (Stéphane Lefèvre), Sébastien (Audrey Létourneau); ses petits-enfants : Anthony Couture, Noémie et Thomas Lefèvre; ses frères et sœurs : Lorraine (feu Paul Lachance, Laval Goulet), Raymond (feu Irène Couture, Louise Bourget), feu Jeannine (feu René Lepage), feu Liliane (feu André Lemieux), Jacqueline (René Venditti), Robert (Lucille Ruel), Denise (Denis Lemelin). Coop. Funéraire des Deux Rives, Lévis 418-835-5553. Téléc. 418-835-2313. Courriel : [aubigny@coopfuneraire2rives.com](mailto:aubigny@coopfuneraire2rives.com). Pour un message de sympathie virtuel : [www.coopfuneraire2rives.com](http://www.coopfuneraire2rives.com)

### MARQUIS, Roger

À son domicile, le 18 août 2017, à l'âge de 67 ans, est décédé monsieur Roger Marquis, conjoint de madame Lisette Fortin Giroux, fils de feu Gérard Marquis et de feu Etienne Rioux. Originaire de l'Isle-Verte, il résidait à Saint-Nicolas. Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil ses fils : Daniel (Caroline Morissette) et Stéphane (Marie-France Poulin); ses petits-enfants : Loïc, Nolan, Sara-Maude et Marc-Antoine; ses frères et sa sœur : Jean-Guy (feu Reina Lelièvre), feu Jacques (Claire Lévesque), feu André, Robert (Madeleine Dubé) et Lise (Richard Giroux); les enfants de sa conjointe : Mario (Lise Camiré), Francine (Marlène Baker), Roger, Gervais et Normand (Lyson Filiatreal); les petits-enfants et arrière-petits-enfants de sa conjointe. Pour renseignements : Groupe Garneau Thanatologue 418-839-8823 [www.groupegarneau.com](http://www.groupegarneau.com) Membre de la Corporation des thanatologues du Québec

Entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec

### PARENT, Huguette Bégin

Au CHSLD de Saint-Isidore, le 20 août 2017, à l'âge de 89 ans et 6 mois, est décédée madame Huguette Bégin, épouse de feu monsieur Rosaire Parent. Elle demeurait à Saint-Isidore. Elle laisse dans le deuil ses filles : Geneviève (Nicky Farrell), Marie-Josée et Marie-Hélène; ses petits-enfants : Julianne (Brock Ewing), Jean-William (Brandy Callahan), Samuel, Frédéric (Émilie Cloutier) et Sarah-Jeanne (Manuel Año); ses arrière-petits-enfants : Edouard et Davina Jolie; ses sœurs : Thérèse (feu Louis-Philippe Boutin), Victorine (feu Georges-Edmond Gosselin) et Gertrude (feu Déli-pha Turcotte). Elle est allée rejoindre ses sœurs et frères : Laura (Joseph Guillemette), Régina (Philippe Carrier), Rose (Edmond Pelchat), Hilaire (Marie-Clarisse Gendreau), Hélène (Roland Sévigny), Julienne (Alphonse Guillemette), Germaine (Armand Boutin), Bérénice OMI, Rosaire (Rose-Hélène Beaudoin), Pamphile (Marguerite Guay), Paul-Émile (Salomé Lévesque) et Madeleine (Marcel Guay, Napoléon Patry). Sincères remerciements au personnel du CHSLD de Saint-Isidore et de la Maison Bellevue de Saint-Lambert-de-Lauzon pour tous les bons soins prodigués. La famille vous accueillera à la résidence Gonzague Valois 166, rue Sainte-Geneviève Saint-Isidore le dimanche 3 septembre de 18h à 21h et le lundi 4 septembre à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le lundi 4 septembre à 11h, à l'église de Saint-Isidore. Pour renseignements : Groupe Garneau Thanatologue 418-839-8823 [www.groupegarneau.com](http://www.groupegarneau.com) Membre de la Corporation des thanatologues du Québec Entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec

### SYLVAIN Robert

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 22 août 2017, à l'âge de 72 ans et 3 mois, est décédé monsieur Robert Sylvain, époux de madame Ginette Mainville, fils de feu madame Cécile Chamberland et de feu monsieur Théophile Sylvain. Il demeurait à Lévis. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants : Chantale (Martin Robichaud), Raphaël (Annie Vallée), André (Nancy Lavoie) et Isabelle (Patrice Drolet); ses 15 petits-enfants; ses frères et sœurs : Cécile, Raymond (Johanne Svoboda) et Marcel (Mona Plante). La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la Coopérative funéraire des Deux Rives Centre funéraire d'Aubigny 154, Rue du Mont-Marie, Lévis G6V 8X1 le samedi 2 septembre 2017 de 13h à 15h. Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon le même jour à 15h. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, téléphone : 1 888 939-3333, site web : [www.cancer.ca](http://www.cancer.ca). Des formulaires seront disponibles sur place au salon. Coop. Funéraire des Deux Rives, Lévis 418-835-5553. Téléc. 418-835-2313. Courriel : [aubigny@coopfuneraire2rives.com](mailto:aubigny@coopfuneraire2rives.com). Pour un message de sympathie virtuel : [www.coopfuneraire2rives.com](http://www.coopfuneraire2rives.com)

### VACHON, Mickael

À Saint-Lambert-de-Lauzon, le 22 juillet 2017, est décédé accidentellement Mickael Vachon, conjoint de Laurie-Anne Giguère, fils de Mme Guylaine Vachon (François Demers) et de M. Denis Poitras (Sophie Lapointe). Il laisse dans le deuil, outre sa conjointe et ses parents, son frère Anthony Lafontaine (Jenny Desrosiers Levesques), son filleul Zackary Lafontaine; ses parents par alliance M. Robert Gagné et Mme Linda Giguère; ses grands-parents : M. Claude Vachon, Mme Marie-Marthe Beaudoin (M. Jean-Luc Perreault), Jacqueline De Rouin et M. feu Henri Poitras; le frère de sa conjointe Michaël Giguère, ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Pour renseignements : Groupe Garneau Thanatologue 418-839-8823 [www.groupegarneau.com](http://www.groupegarneau.com) Membre de la Corporation des thanatologues du Québec Entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec

## NOUS SOMMES LÀ, POUR VOUS...

La perte d'un être cher est inqualifiable. Nous comprenons votre désarroi. Nous sommes là pour vous accompagner et vous soutenir dans votre épreuve avec respect, écoute et compassion.

Vivez votre deuil, nous nous occuperons de tout le reste:

- Services professionnels de très haute qualité, à justes prix
- Cérémonies traditionnelles ou personnalisées
- Exposition du corps et crémation
- Achat ou location d'urnes et de cercueils
- Concession de lots, de niches et d'enfous
- Monuments funéraires
- Fleurs, réception (traiteur), signé
- Publication de l'avis de décès
- Cimetières Lévis, Pintendre, Saint-David, Saint-Romuald, St-Lambert, Breakeyville et Charny
- Mausolée-Columbarium à Lévis et Saint-Romuald
- Columbarium Lévis, Pintendre, St-David, St-Romuald et Charny.

La Coopérative funéraire des Deux Rives et la Corporation du cimetière-Mont-Marie ont uni leurs forces et leurs services pour mieux vous soutenir dans ces moments difficiles. Nos plus sincères condoléances aux familles endeuillées

**Vous pouvez nous rejoindre 24 h par jour, 365 jours par année: 835-5553**



COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DES DEUX RIVES  
Centre funéraire d'Aubigny  
154, rue du Mont-Marie, Lévis  
**835-5553**  
[www.coopfuneraire2rives.com](http://www.coopfuneraire2rives.com)



CORPORATION  
DU CIMETIÈRE-MONT-MARIE  
152, rue du Mont-Marie, Lévis  
567, rue Saint-Romuald, Lévis  
**833-1813**  
[www.cimetiere.ca](http://www.cimetiere.ca)

**14,30\$** taxes incluses  
418.833.3113

Toutes nos annonces classées  
sont publiées sur notre site web:  
[www.journaldelevis.com](http://www.journaldelevis.com)

# Annonces classées

14,30\$ taxes incluses pour une annonce classée régulière de 15 mots. Vous avez jusqu'à **lundi 11h00 maximum** pour placer votre annonce dans la prochaine édition du journal. Les annonces sont payables d'avance. Visa et MasterCard acceptées.

## AGENCES-RENCONTRE

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence... Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (car-ré)6910 (des frais peuvent d'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne.

## AMITIE - AMOUR

ADAM et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. Festival Échangiste bleu du 31 août au 5 septembre. Halloween Party le 7 octobre. [www.camping-adam-et-eve.com](http://www.camping-adam-et-eve.com) Tel: 819-336-4320.

## ARGENT À PRÊTER

Prêteur hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et nos conditions de financement flexibles. Financement Brisson. 1-866-566-7081

## CHAMBRES

GRANDES chambres climatisées, cuisinette toute équipée, internet et câble, TV, salle de bain, entrée privée, n.f. 418-834-2534

LEVIS, 2 minutes du Cégep, laveuse-sécheuse, non fumeur, à partir de 296\$/mois. 418-837-3166

## DIVERS A VENDRE

**LUMINAIRE** pour salle à manger, style contemporain. 100\$. 418-802-3836

ONGUENT RHUMATISMALE, Ingrédients: Menthol 10.0%, Salicylate 10.0%, Camphre 10.0%. Pour le soulagement des douleurs arthritiques et rhumatismales. Liste des prix gratuite Produits Gerbex inc., 7345, Boul. Laframboise, St-Hyacinthe, J2R 1E3. Tél.: 450-796-5868, Fax: 450-796-1705, [www.gerbex.qc.ca](http://www.gerbex.qc.ca)

**QUATRE robes de demoiselle d'honneur de couleur rose à vendre. 120\$ chacune. Portées qu'une seule fois. Idéale pour bal de finissants ou mariage. Grands disponibles: une small et trois médium. Prix négociable pour achat du lot au complet. Pour information: [mariepier.arquin@gmail.com](mailto:mariepier.arquin@gmail.com)**

SCIERIES MOBILES à partir de 4397\$. Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portable. Info et DVD gratuits, [www.ScieriesNorwood.ca/400QN](http://www.ScieriesNorwood.ca/400QN). 1-800-408-9995 poste: 400QN

**SET DE CHAMBRE 3 morceaux. Lit 60po. avec matelas et 2 tables de nuit, couleur moka (brun). État neuf. Prix à discuter. 418-802-3836**

## LOGEMENTS A LOUER

1-1/2, tout inclus, semi-meublé, frais peint, rénové, stationnement compris. Personne âgée bienvenue. 400\$/mois. 418-905-3824

3-1/2, Lévis, vue Québec, rénové, rez-de-chaussée, rangement, éclairé. 610\$/mois, n.c., n.é. Enquêtes crédit. Stéphane: 418-575-6552

4-1/2, chauffé-éclairé, stationnement déneigé, pas d'animaux, 1er étage, au 5104 rue St-Georges, 740\$/mois. Libre 1er octobre. 418-520-0376

4-1/2, Lévis, style condo, demi sous-sol, près autoroute 20 et services, secteur tranquille, aucun voisin arrière, beaucoup de rangement, fraîchement repeint. 775\$/mois, n.c., n.é. kijiji: 1250742596 418-831-9541

4-1/2, LÉVIS, voisin Desjardins, tranquille, propre, près services, non-fumeur. 685\$/740\$/mois, n.c., n.é. 418-809-0443

4-1/2, rue du Tourbillon, à Lévis. Libre immédiatement. 695\$/mois. 418-626-3070 ou 418-554-2882

4-1/2, vue sur fleuve, tranquille. 680\$/mois, n.c., n.é., eau chaude fournie. Un mois gratuit. 418-800-9499

4-1/2, à Charny, près services, rénovations récentes, stationnements. 695\$/mois, n.c., n.é. Prêt pour vous. Jacqueline: 418-832-5336

**APPARTEMENTS NEUFS**, spacieux de 1300 pi<sup>2</sup>, 4-1/2 ou 5-1/2, style condo, 2 stationnements, situés près d'un parc et de la piste cyclable. Disponible immédiatement. 418-835-9558

LEVIS, 5-1/2, 2 minutes du Cégep, laveuse-sécheuse, non fumeur. 418-837-3166

LEVIS, Charles-Rodrigue et Marius-Barbeau, grand 4-1/2 à partir de 775\$/mois et 5-1/2 à partir de 795\$/mois. Refait à neuf. Tous style condo, céramique, bois flottant, balcon, porte patio, thermostat électronique, 2 stationnements déneigés, très bien insonorisé. TOUS n.c., n.é. Disponible immédiatement ou juillet. Possibilité de gratuité. 418-670-2204

LEVIS, condo 3-1/2 rénové, pas de tapis, piscine, salles de conditionnement et de réception, 2 stationnements. Libre. UN BIJOU. 790\$/mois, n.c., n.é. 418-835-9854

LEVIS, grand jumelé ensoleillé, 5-1/2, 2cc, 2sb, flottant, frais peint, rangement, patios. Sécuritaire, impeccable. 418-837-0134

LÉVIS, rue Cauchy, près de l'hôpital, 5-1/2 695\$/mois, 3-1/2 fraîchement rénové 550\$/mois. Rangements, stationnements. Libre. 418-805-8150

**PINTENDRE**, 4-1/2, libre, style condo, 2 stationnements, cabanon. Prix négociable. Jour: 418-835-1451 p.231, soir: 418-570-2209

ST-JEAN-CHRYSOSTOME, rue du Cerfeuil, grands 4-1/2. Bois flottant, céramique, cabanon, aucun chien, près des écoles, n.c., n.é. Libre juillet. 418-903-7090

ST-NICOLAS, rue Gabrielle-Roy, grand 4-1/2, refait à neuf, à partir de 760\$/mois. 3-1/2 à 700\$/mois. Thermostat électronique. Bois flottant, céramique. 2 stationnements déneigés. Écoles à proximité. Disponible juillet. Tous style condo. Possibilité de gratuité. 418-933-0549

ST-ROMUALD, 3-1/2 dans un duplex, avec câble et internet inclus. 600\$/mois, n.c., n.é. De soir: 418-931-0786

**ST-ROMUALD**, 4-1/2, dans un 4 logements, 2e étage, rénové, pas de chien, 2 stationnements. Libre. 418-955-5038

À CHARNY, 4-1/2, peint, rénové, accès facile aux ponts et autoroute, transport en commun, grand stationnement, quartier paisible. 705\$/mois. 418-834-1745

À LEVIS, 4-1/2 (675\$/mois), chauffé-éclairé, laveuse-sécheuse, patio privé, fraîchement repeint, stationnement, buanderie, près des services, hôpital, épicerie, pharmacie, autobus. Libre dès maintenant. Travailleurs, préférence non fumeur. Références demandées. 581-999-9279

À LOUER, (Promotion un mois gratuit!), pour le 1er octobre, 4-1/2, (secteur St-Romuald), Entreprise M.F.Auger Inc. : 418-833-1996

À VOIR! St-Malachie, 3-1/2, subventionné et 4-1/2 avec un mois gratuit. 581-371-8887

## MAISON - CONDO A LOUER

LAUZON, 9-1/2, 22 St-Marcel, 1250\$/mois, n.c., n.é., près de la Davie et écoles primaires. Juillet. 418-625-0773

ST-NICOLAS, Le Diamantin, condo à louer, grand 4-1/2, 2 chambres, un bureau, n.c., n.é., air climatisé, ascenseur, stationnement intérieur et extérieur, n.f., pas d'animaux. Libre 1er septembre. 1050\$/mois, 418-831-1504

**ENTREPÔT À LOUER**  
Espaces commerciaux et industriels: 110794

- Situé au 2523, route Kennedy à St-Henri
- Superficie totale de 12 500p<sup>2</sup> à aménager selon vos besoins
- 23 pieds de hauteur
- Plusieurs grandeurs disponibles
- Portes de garage 14' x 14' et 16' x 16'
- Accessible 24 H sur 24 H

CONSTRUCTION RÉJEAN MORIN [www.rejeanmorin.com](http://www.rejeanmorin.com)  
Pour information: 418-573-1588 • 418 882-6199

**ALAIN CARRIER**  
ARPENTEUR-GÉOMÈTRE  
Dépositaire des Greffes  
MARC-ANDRÉ CARRIER  
ANDRÉ ASSELIN

595, boul. Alphonse-Desjardins  
Tél.: 418 837-1813, poste 223  
[alain.carrier@carrierag.ca](mailto:alain.carrier@carrierag.ca)

Ordre des ARPENTEURS-GÉOMÈTRES du Québec

**QUARTIER SUD** **embauche !**  
Nous sommes à la recherche de talents pour travailler à la résidence

• **Concierge**

Veuillez communiquer au 418-304-2092 ou envoyer votre cv à [reception@residencequartiersud.com](mailto:reception@residencequartiersud.com)

**FABRI-concept inc.**  
RBQ : 5601-6660-01

Fabri-Concept D.M. inc. est un entrepreneur spécialisé en métaux ouvrés et œuvre principalement dans la transformation de l'acier.

Nous recherchons des personnes dynamiques pour combler les postes suivants :

**CHARGÉ DE PROJET**  
**OPÉRATEUR DE PRESSE PLIEUSE**  
**OPÉRATEUR DE DÉCOUPE PLASMA**

Nous offrons, entre autres :

- Des emplois permanents, temps plein, de jour
- Des congés annuels aux vacances de la construction et période des Fêtes
- Des salaires et conditions de travail compétitifs

**TRANSMETTRE VOTRE CANDIDATURE À :**  
**Fabri-Concept D.M. inc.**  
256, Campagna, St-Henri (Québec) G0R 3E0  
[www.fabri-conceptdm.com](http://www.fabri-conceptdm.com)  
Courriel : [info@fabri-conceptdm.com](mailto:info@fabri-conceptdm.com)

**LÉVIS SUBARU**

RECHERCHE

**1 AVISEUR DE SERVICE**  
(avec expérience, logiciel Serti un atout)

**2 MÉCANICIENS**  
avec expérience

**2 LAVEURS**

**Avantages sociaux, fonds de pension**

Faire parvenir votre CV à **Michel Côté**  
[michel.cote@levissubaru.com](mailto:michel.cote@levissubaru.com)  
4980, boul. Guillaume-Couture  
Lévis G6V 4Z6 418-833-1960

**OFFRE D'EMPLOI BÉNÉVOLE**

**Accueil des spectateurs**  
Lieu de travail : 56 rue Bienville, Lévis  
**Descriptif** : Le Festival interactif du cinéma de Lévis recherche des bénévoles pour accueillir les participants, renseigner les spectateurs et apporter une aide pour le montage et le démontage du site.  
**Exigences** : Être responsable et avoir le sens du service à la clientèle.  
**Disponibilités** : Le 26 août pour au moins 5h  
**Contact** : Caroline Tétreault, 418-933-1877

Pour dénicher un emploi bénévole près de chez vous et répondant à vos intérêts, contactez un bénévole du comité d'accueil et orientation de votre Centre d'action bénévole au 418 838-4094.

Une collaboration : Journal de Lévis  
Centre d'action bénévole  
Bellechasse - Lévis - Lotbinière

VISITEZ [www.journaldelevis.com](http://www.journaldelevis.com)  
section : Devenez bénévole



# Karyne Côté

Courtier immobilier

Pour y voir plus clair et  
**VENDRE!**

**f** 418 627-3333



viacapitale **Sélect**  
AGENCE IMMOBILIÈRE

www.karynecote.com

**LA QUALITÉ DE  
MON SERVICE**



**NOUVEAU**  
ST-ÉTIENNE



SIA 11447700

**NOUVEAU**  
ST-NICOLAS



SIA 10598794

ST-NICOLAS



SIA 20221937

ST-ROMUALD



SIA 9476749

ST-HENRI



SIA 16747612

ST-ÉTIENNE-LAUZON



SIA 18175743

ST-ROMUALD



SIA 23965083

ST-ÉTIENNE-LAUZON



SIA 12017809

ST-ÉTIENNE-LAUZON



SIA 22615122

ST-ÉTIENNE-DE-LAUZON



SIA 25049494

ST-ÉTIENNE-LAUZON



SIA 20736527

LÉVIS



SIA 19122271

Pour **VENDRE** ou **ACHETER**  
en toute tranquillité. Contactez-moi.

## MEDECINE DOUCE

Accueillante, reçoit et déplace. Bienvenue aux voyageurs. 418-836-5145, Sandra.

AGRÉABLE massage de détente, dès 8:00hres, 7/7. Chantal: 418-831-9779

MASSAGE en douceur, 7/7. Denise: 418-881-4043

RETROUVEZ votre bonne forme par le massage californien. Endroit calme, discret. MICHELINE VACHON, massothérapeute, Vallée-Jonction. 1-418-253-5059

## OFFRE D'EMPLOI

CHAUFFEUR de taxi à Lévis. Emploi temps plein/partiel, horaire de jour ou de nuit TAXI LÉVIS 9000: 418-262-0863

HI-TEC INTERVENTION Rive-Sud, recherche personnes minutieuses pour aide à la production. Tâches multiples, temps plein ou partiel. BELLE HORAIRE!! 418-831-5347, CV: service@hi-tec.qc.ca, Télécopieur: 418-831-5945

PRÉPOSÉE AUX BÉNÉFICIAIRES, cuisinière, surveillance de nuit. Manoir L'Ère du temps. Contactez Valérie Bissonnette: 581-309-0559

RESPONSABLE de l'entretien de logements sur la Rive-Sud de Québec. Temps plein. Dois être habile et polyvalent. Peinture, pose de bois flottant et céramique, changer toilette, chauffe-eau, thermos de fenêtre et réparations de toute sorte. Salaire compétitif. Télécopieur: 418-903-2071 ou courriel: candidature.logements@gmail.com

## OFFRE DE SERVICE

CET AUTOMNE, rafraîchissez votre demeure, peinture de qualité. Prix abordables. Références disponibles. 418-654-8943

CONSTRUCTION FRANCIS DAIGLE INC. ENTREPRENEUR GÉNÉRAL. Finition extérieure-intérieure, fenêtres-toiture, salle de bain-cuisine (service de cuisiniste) et construction neuve, agrandissement, projet clé en main. RBQ 5690-4246-01. 418-988-1710, 418-932-1991

ELECTRICIEN ENTREPRENEUR RBQ, recommandé CAA, spa, borne de recharge, plancher chauffant et tous travaux électriques. M. VALOIS ELECTRIQUE INC. 418-603-0894, www.mvaloiselec.ca

HOMME à tout faire, menuiserie, peinture, travaux en tout genre. Prix compétitif. RBQ. Estimation gratuite. 418-997-5940

## ÉQUIPE VILLENEUVE

### Audrey & Annick

Courtiers immobiliers

Tranquillité

RE/MAX Accès Agence immobilière

tél.: **418 948-1000**

• LÉVIS •      • ST-FERRÉOL-LES-NEIGES •      • SAINT-NICOLAS •

20, RUE LOUIS-PHILIPPE-RUEL. Superbe propriété agrandie et rénovée à grand frais en 2005. Magnifique cuisine à aire ouverte, immense salon avec balcon, foyer au gaz. Également 3 cc. et un bureau deux salles de bains. Garage intégré. Appelez-nous pour une visite! Prise de possession rapide! Rapport d'évaluation récente au dossier.

591, RUE DE LA LOUTURE. Superbe bungalow de construction 2015 situé sur un grand terrain. Cuisine conviviale à aire ouverte avec four encastré, plaque de cuisson et grand îlot. Logement lumineux, cette propriété offre 2 c.c. au rez-de-chaussée. Le sous-sol sera à aménager selon vos goûts. Avec son entrée ind., idéale pour travailler autonome. Libre immédiatement!

1524, ROUTE MARIE-VICTORIN. Somptueuse propriété rénovée et aménagée avec goût. Combustion lente au salon, cuisine entièrement rénovée en 2012 avec armoires en érable, chambre des maîtres située au-dessus du garage avec salle de bain et walk-in. Toiture remplacée en 2012. Sans voisin arrière. Disponible rapidement pour vous!

## Claire Simard

Courtier immobilier

**418 571-7429**

RE/MAX Avantages Agence immobilière

Recherche maisons à Lévis et les environs

Pour voir mes propriétés visitez: [www.claresimard.com](http://www.claresimard.com)

**485 000\$**

**LÉVIS NOUVEAU**

7973, rue de l'Orge

SIA: 25206098

**193 000\$**

**ST-NICOLAS NOUVEAU**

CONDO  
423, rue Gabrielle-Roy, app.4

SIA: 11711576

**97 500\$**

**LÉVIS**

389, rue St-Joseph

SIA: 19582792

**259 900\$**

**SAINT-HENRI**

100, rue du Boisé

SIA: 11435552

**545 000\$**

**ST-ROMUALD**

148-150 Rue de St-Romuald

SIA: 16831514

**210 000\$**

**ST-ROMUALD**

2512, rue Beaumont

SIA: 11364512

**149 900\$**

**ST-ÉTIENNE-DE-LAUZON**

4049, route des Rivières

SIA: 23102789

**205 000\$**

**ST-ÉTIENNE-DE-LAUZON**

12 rue Boudreau

SIA: 18606410

**210 000\$**

**ST-ROMUALD**

2514, rue Beaumont

SIA: 20855696

**À LA RECHERCHE DE PROPRIÉTÉS À REVENUS (COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL) ACHETEURS SÉRIEUX**

PEINTRE commercial et privé, soumission gratuite, couvre le territoire de Chaudières-Appalaches et Québec. 418-554-5854, sms

**RENOVATION DEUX RIVES**, pour l'intérieur, l'extérieur, cabanon, patio, etc. Estimation gratuite. RBQ 8343-1619-54. 418-931-1399 ou 418-884-1398

SAAQ-SAAQ-SAAQ  
Victime d'un accident d'automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél: 1-855-282-2022 www.sos-saaq.com

### REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au St-Esprit et au frère André pour faveurs obtenues avec promesse de publier. L.B.

REMERCIEMENTS à Marie pour faveur obtenue avec promesse de publier. M.R.

### SANTE

INFIRMIÈRE en soins podologiques à domicile. 418-603-1250. Membre OIIQ et AIISPO. Reçu pour assurance.

### SCIENCES OCCULTES

ANA médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

CONSULTATION tarot et numérologie, sur amour, finances, santé, avenir serein. Céline: 418-831-3592. 40\$. Soins énergétiques plus méditation. Voir: www.reikiceline.com

### SERVICES FINANCIERS

AVEZ-VOUS besoin d'aide? Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leur problèmes financiers. Consultation sans frais. Aucun intermédiaire, un seul paiement sans intérêt. Appelez-nous au 418-838-2225

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Reprenez le contrôle. Plusieurs bureaux en Beauce pour vous servir. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 418-425-1127

### TERRAINS

PROMOTION ÉTÉ: Notre-Dame-des-Bois, jusqu'au 30 septembre rabais de 33% sur tous les terrains ou financement 0% pour 10 ans. Au Domaine des Appalaches, accès à: 3 montagnes, des étangs, sentiers, 40km de routes privées déneigées. De plus: rabais de 2,000\$ en faisant un don au Projet École-Communauté. Certaines conditions s'appliquent. 819-888-2314 @SBU/www.domainedesappalaches.ca

### VENTE DE GARAGE

MEGA VENTE DE GARAGE, 2-3 septembre, 679, St-Joseph, Lévis. 20 exposants (antiquités, vaisselle, jouets, vêtements). 418-835-1896

MÉGA VENTE DE GARAGE, 2-3-4 septembre de 8h-17h au 419, Route du Fleuve, Beaumont. Regroupement de plusieurs familles. Articles divers et antiquités. Si pluie, annulé.

### VTT

\$\$\$\$\$\$\$CHAT et vente de VTT, 4 roues, 2x4, 4x4, sport. Payons les meilleurs prix comptants. Allons chercher. Michaël 1-819-364-2132

### VEHICULES

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison, aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2016, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.financementbrisson.com

De l'information locale au quotidien

[www.journaldelevis.com](http://www.journaldelevis.com)



**Nathalie Côté**  
Courtier immobilier

418.832.1001 | [nathalie.cote@remax-quebec.com](mailto:nathalie.cote@remax-quebec.com)

**RE/MAX Avantages** AGENCE IMMOBILIÈRE  
Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec inc.

*< Je prends le temps de bien vous servir >*



**LÉVIS**

**IMPECCABLE**

**37 FLAUBERT.**

Vraiment jolie avec sa nouvelle cuisine, planchers de bois franc, 4 ch., 2 s. de bain. Super bien entretenue. Quartier paisible près des services et transport en commun.



**ST-NICOLAS**

**129 000\$**

**902 DIOGÈNE CHÂTIGNY**

Situé dans une rue sans issue, petite maison habitable à l'année, 2 ch. ambres, terrain + 16000 pi<sup>2</sup>. Zonage agricole. Environnement paisible, voisin d'un champ. Une occasion à saisir!



**ST-NICOLAS**

**FAUT LA VOIR**

**883 DES ÉRABLES**

Vous rêvez d'un garage annexé à la maison? Bien entretenu, plusieurs rénos effectuées: fenêtres, bardeaux, fournaise +++. Superbe terrain près de 10 000 Pi<sup>2</sup>. École et parc à pied.



**LÉVIS**

**164 900\$**

**1306 CHARLES-RODRIGUE**

Magnifique condo sur 2 niveaux, climatisé, foyer au salon, 2 chambres, patio orienté soleil (fibre de verre), 2 stationnements, rangement extérieur. Superbe!



**CHARNY**

**214 500\$**

**3064 ALFRED-ARCAND**

Coup de coeur assuré! Intérieur chaleureux, solarium, magnifique cuisine, 4 ch., terrain +13 000 pc est sans voisin arrière. Terrasse, piscine, écoles et parc à pied.



**CHARNY**

**214 500\$**

**7342 DU COLIBRI BANDEAU**

N'attendez plus! Ilots des Belles-Amours, jolie maison en rangée sur 3 niveaux offrant 2 grandes ch. (possibilité de 3), cuisine rénovée, entretien minime.



**CHARNY**

**209 000\$**

**2248-2250 DE L'EXPRESS**

Duplex idéal pour proprio occupant. Le rdc est climatisé, cuisine rénovée, offre 3 c.c. et l'accès au sous sol avec sortie extérieur. 4.5 à l'étage, présentement. Occasion à saisir près des services, écoles et transport en commun.



**ST-NICOLAS**

**148 500\$**

**1406 CH. FILTEAU BANDEAU**

Jolie modulaire ayant subi plusieurs rénovations, elle offre 3 chambres, combustion lente au salon, grande remise (8X16) et patio couvert (12X20). Terrain bordé par une haie.



**ST-JEAN-CHRYSYOTOME**

**786 DES CANETONS**

À l'entrée de la ville, imposant cottage 3 ch. à l'étage, foyer, cuisine + 2 s. de bains rénovées et boudoir au rdc pouvant servir de bureau. Sortie ext. au s-sol, terrain + 15000pi<sup>2</sup>! Unique.

VISITEZ: [NATHALIECOTECOURTIER.COM](http://NATHALIECOTECOURTIER.COM)

112964

# Nicolas Mercier

Courtier immobilier

**54** COURTIER RE/MAX ALIQUOTÉ SUR 2909 2015

## 418 835.3535

**3 GARAGES**

**LÉVIS, 1680 BÉARN.** 2203 p.c. d'air habitable au rdc. 5 c.c., 2 sdb, 1 s. d'eau, 2 foyers, chauffage air soufflé, Garage double excavé, terrain 13 700pc. **937 000\$**

**NOUVEAUTÉ**

**ST-NICOLAS, 1153 LÉON-PROVANCHER.** Un condo différent, dans la nature, 2 chambres, foyer gaz, thermopompe murale, bois franc, 2 stationnements. **215 000\$**

**NOUVEAUTÉ**

**ST-HENRI, 158 DES ÉRABLES.** 2008, 2 chambres, finition de qualité, terrain de 9631 pc., remise et spa. 11 500\$ sous l'évaluation! **289 000\$**

**NOUVEAUTÉ**

**LÉVIS, RUE BASILE-NOLIN.** Possibilité de 2 ou 3 chambres, fini sur 2 niveaux, finition de qualité, situé dans un nouveau secteur, thermopompe murale, balcon, remise. Un clé en main! **259 900\$**

**NOUVEAUTÉ**

**LÉVIS, 90 LALLEMAND.** Clé en main! 4 chambres, 2 s. de bain + s. d'eau, climatiseur mural, foyer propane, garage excavé + garage détaché 16x24, terrain 10 704 pc., cour à l'Ouest et piscine chauffée. **469 000\$**

**SPACIEUSE**

**LÉVIS, 350 ST-TÉLESPHORE.** Spacieuse propriété, 4 c.c., 3 s. de bains, 1 s. d'eau, finie sur 3 étages, piscine creusée et chauffée, remise. **675 000\$**

**REZ-DE-CHAUSSÉE**

**ST-ROMUALD, 329 YVES-CARBONNEAU.** 10 700\$ sous l'évaluation, 2 chambres, belle fenestration, grand balcon, 2 stationnements, 1 rangement extérieur. **188 000\$**

**NOUVEAUTÉ**

**LÉVIS, 4524 THOMAS-CHAPAI.** Clé en main! 3 c.c. à l'étage, belle terrasse à 2 palliers à l'extérieur incluant le spa et le gazebo. Cuisine rénovée. **279 000\$**

**GÉOTHERMIE**

**LÉVIS, 216 ST-TÉLESPHORE.** Spacieuse propriété, 3 chambres, foyer 3 faces au propane, 4 côtés pierre et brique. Cour arrière plein soleil. **529 000\$**

**CLEF EN MAIN**

**LÉVIS, 1142 SAISONS. VUE AU FLEUVE!** 3 c.c., 2 s. de bains, foyer, garage double, terrasse au 2<sup>ème</sup> étage, terrain 19 558 p.c., avec entrée asphaltée et aménagée. **699 000\$ + tx**

112966

Franchisé indépendant et autonome de Remax Québec inc.

# Normand Gobeil

Option gratuite de la valeur marchande de votre propriété. **INFORMEZ-VOUS!**

**418 835-3535 • [normangobeil@hotmail.com](mailto:normangobeil@hotmail.com)**

**LÉVIS**

Plain-pied sur rue sens unique près de tout en 5 minutes à pied. Plancher de bois franc, salon double. Tranquillité assurée. Pour petit budget!

**LÉVIS**

Très beau quadruplex rentable, tous loués, les logements ont été rénovés. Près de tous les services, pour investisseur!!!

**LÉVIS**

Tout l'intérieur rénové au goût du jour!!!!!! très belle maison cathédrale avec air de vie spacieuse et lumineuse. 3 chambres à coucher et un spa. Secteur tranquille et près de tous les services. Clé en main!!! **Faites vite!**

**LÉVIS**

Immeuble de 2 logements au coeur du Vieux-Lévis (secteur patrimonial) près de tous les services. Un duplex rentable, très rare et très bien entretenue 3 1/2 et 4 1/2 sur 2 étages. **Visite sur promesse d'achat acceptée.**

**LÉVIS**

**NOUVEAU**

À 5 minutes du traversier, belle ancestrale avec 4 chambres, cour arrière clôturée et orientée au sud-ouest. Grand stationnement, peut se libérer rapidement.

**ST-HENRI**

Emplacement de choix pour votre entreprise, tout près de Lévis. Un demi kilomètre de la Rte Kennedy. Terrain de près de 1 000 000 pc, demande de dé-zonage autre qu'agricole est faite. Venez voir, très beau site!

**LÉVIS**

Jolie maison confortable, secteur familiale et intime, très beau terrain, près de tous les services!!!

**COMMERCE DE PIÈCES AUTOMOBILES IMPLANTÉ. BON CHIFFRE D'AFFAIRES INFORMEZ-VOUS!**

**CHARNY**

Très bel immeuble commercial + bureau locatif. Beaucoup de possibilités; grand entrepôt 3 portes de garage, entrée 600 ampères. Revenu locatif: 81 300\$.

**BREAKEYVILLE**

Super cottage d'un design exceptionnel avec plafond de 14 pieds dans le salon et autre de 9 pieds. Voisin du golf la Tempête à St-Hélène de Breakeville. Aucun voisin arrière, très belle et grande fenestration, matériaux de luxe, avec 3 c.c. dont la principale est immense. **Unique!**

**À LA RECHERCHE DE PROPRIÉTÉS À REVENUS (COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL)**

LE JOURNAL DE LÉVIS - ÉDITION DU 30 AOÛT 2017 **P23**



## RENÉ SIROIS

**418 835-3535**

*Souriez à la vie!*

**RE/MAX Avantages**

[www.renesirois.ca](http://www.renesirois.ca)

<b>LÉVIS</b>	<b>LÉVIS</b>	<b>LÉVIS</b>	<b>LÉVIS</b>	<b>LÉVIS</b>	<b>LÉVIS</b>	<b>LÉVIS</b>	<b>LÉVIS</b>
<b>FAITES OFFRE POSS. IMMÉDIATE</b>	<b>MAGNIFIQUE POSS. IMM.</b>	<b>PRIX INCROYABLE</b>	<b>SUPERBE PISCINE CREUSÉE</b>	<b>CHUTE DE PRIX</b>	<b>LUXUEUX POSS. IMM.</b>		
							
8558, DOMAINE DE LA GRÈVE-GILMOUR. Maison de ville finition luxueuse. 387 000\$. VENDEUR MOTIVÉ. SIA : 25174222	2912, RUE DE LA TERRASSE-DU-FLEUVE. Luxueux cottage sur 3 étages, clé en main. 549 000\$ SIA : 20652078	385, RUE DE ST-TÉLÉSPHORE. Super cottage, 3 c.c., garage intégré. Excellent rapport qualité-prix. 434 500\$ SIA : 28312123	1362, RUE DES PERLES. Super cottage, terrain paysager, clôturé. À voir! 434 500\$ SIA : 12715942	835, RUE DES RUISSEAUX. Grande résidence avec 5c.c à l'étage. Avec cabane à sucre. Possibilité de revenus. 509 000\$ SIA : 24188119	875, RUE ARMAND-MATTE. Superbe cottage luxueux. Garage intégré. Décoré avec goût. 284 000\$ SIA : 14496436		
<b>LUXUEUX IMPECCABLE</b>	<b>NOUVEAU</b>	<b>POSS. IMMÉDIATE</b>	<b>PRIX CHOC</b>	<b>IMPECCABLE NOUVEAU PRIX</b>	<b>NOUVEAU PRIX</b>	<b>CHUTE DE PRIX FAITES OFFRE</b>	<b>LUXUEUX</b>
							
1401, RUE DES ROCAILLES. Jumele contemporain, haut de gamme, emplacement exceptionnel. 389 000\$ SIA : 24569844	293, AVENUE ATKINSON. Joli bungalow, terrain extraordinaire, 2c.c. environnement paisible. 237 500\$ SIA : 16175503	114, RUE WOLFE. Jolie bicentenaire. 3 c.c.m terrain intime, garage détaché. 168 500\$ SIA : 9003252	1130, RUE CHARLES-RODRIGUE, APP 314. Grand condo 1 c.c et 2 stationnements. 144 500\$. 139 400\$ SIA : 27097525	8452, RUE DES TROIS-MÂTS. Résidence impeccable, bois franc, garage. Super achat. 285 000\$ SIA : 22139008	310, RUE DORIMÈNE-DES-JARDINS. Cottage avec 4 c.c. Prévoir rénovations. Bon achat. 150 500\$ 145 000\$ SIA : 21377348	179, RUE DE L'ENTENTE, Impeccable, rénovée, 3 chambres. 187 500\$. 179 500\$ SIA : 19012636	6126, RUE GOUNOD. Superbe condo luxueux de 1200 pi <sup>2</sup> , plusieurs options, 2 stationnements. 208 500\$ SIA : 25369335
		<b>LÉVIS - COMMERCIAL</b>					<b>COMMERCIAL IMPECCABLE</b>
							
		959, AVENUE TANIATA, Bel immeuble à bureaux (11) Stationnement autos (20). 329 000\$. 289 000\$ SIA : 21876889					



# Simon Bégin

Courtier immobilier

**418 835-3535**  
**418 956-0404**

**RE/MAX AVANTAGES INC.**  
Agence immobilière

# Louise D. Bégin

Courtier immobilier

**RE/MAX**  
FORTIN DELAGE INC.  
Agence immobilière

**418 653-5353**  
**418 564-3307**

**www.simonbegin.com**

**NOUVEAU**



LÉVIS, 5085, RUE BOSSUET • 274 900\$ • Charmant bungalow 2008, 3 c.c., sans voisin arrière, secteur de choix.



PINTENDRE, 661 DE LA CHEVAUCHÉE • 219 000\$. Superbe moderne de 3 c.c., grandes pièces à aire ouverte, dans un secteur de choix.



LÉVIS, 40 RUE JOLIET • 189 000\$ • Charmant cottage ancestral de 3 c.c., terrain borné à la piste cyclable avec vue au fleuve.



ST-ÉTIENNE, 5107, RTE DES RIVIÈRES • 399 000\$ • Grand cottage de 4 c.c., possibilité de 5 c.c. Garage double excavé + garage détaché 25 x 45 avec porte de 12 pi.



ST-ÉTIENNE, 682, ALBERT-ROUSSEAU • 199 000\$ • Maison de ville, 3 c.c., aménagée sur 3 étages, construction 2010.



LÉVIS, 164, RUE ST-JOSEPH • 99 000\$ • Zonage commercial et locatif. Plusieurs possibilités.

**NOUVEAU PRIX**



LÉVIS, 10, RUE CRÈTE-DE-VIMY • 349 500\$ • Grande maison familiale, 4 c.c. près de Desjardins, Hôpital et écoles à pied.



ST-ROMUALD, 366, RUE DES RAINETTES • 184,500\$ • Superbe condo au 2<sup>ème</sup> étage, cour sud-ouest, très ensoleillé!



ST-ROMUALD, 2054-2058 CHEMIN DU SAULT • 239 000\$ • Duplex 5 1/2 et 3 1/2 complètement rénové, impeccable. Zonage mixte.



VENDU

ST-HENRI, 958, CH. DU BORD DE L'EAU.

AVEC VOUS. POUR VOUS. ENSEMBLE



**Richard BERNIER**.com

*Le courtier SYMPATHIQUE et PROFESSIONNEL*

**+30 ans**  
d'expérience en vente et en service à la clientèle

**RE/MAX Avantages**

Cell.: 418 956-8609  
Bur.: 418 835-3535

Fier Commanditaire majeur de l'Équipe de Karaté de compétition des Studios Unis de Lévis.

<b>NOUVEAU</b>	<b>NOUVEAU</b>	<b>NOUVEAU</b>
<b>SIA: 11208390</b>	<b>SIA: 14048080</b>	<b>SIA: 130247727</b>
<b>STE-CLAIRE, 78-78B, PRINCIPALE</b> Duplex 209 000\$	<b>BUCKLAND, RANG ST-LOUIS</b> Terrain à construire 25 000\$	<b>ST-JEAN-CHRYSOSTOME, 1078 DES CHAMPS</b> 199 000\$
<b>SIA: 16402640</b>	<b>SIA: 24030062</b>	<b>SIA: 12550437</b>
<b>CAP ST-IGNACE</b> Triplex (1996), 3 X 5 1/2, terrain +36 000 p <sup>2</sup> 249 000\$	<b>LÉVIS, 712 ST-JOSEPH</b> Vue sur le fleuve, terrain 17 500 p.c., piste cyclable 265 000\$	<b>LÉVIS, 23 DU MÉMORIAL</b> Beau terrain 11 000 p.c., face au parc de la paix et jeux d'eau. 224 900\$
<b>JUMELÉ</b>	<b>LÉVIS, 8902 DES NOISIERS</b> Superbe cottage, garage excavé, terrain 8 600 P.c. 395 000\$	
<b>SIA: 22775292</b>	<b>SIA: 14450101</b>	
<b>LÉVIS, 66, LOUIS-PHILIPPE GUAY</b> 3 chambres 187 500\$		
<b>CONDO 4 1/2</b>	<b>CONDO 5 1/2</b>	<b>CONDO 2CC</b>
<b>SIA: 11938063</b>	<b>SIA: 27307083</b>	<b>SIA: 26616470</b>
<b>LÉVIS, 1130-111 CHARLES-RODRIGUE</b> Piscine, Spa, gym.... \$149 900	<b>LÉVIS, 1411 CHARLES-RODRIGUE,</b> Grand condo aire ouverte, foyer, 2e niveau 169 000\$	<b>LÉVIS, 1579, DU QUOTIDIEN</b> Entrée ind. 2e niveau, grand terrain 192 500\$
		<b>VAL-BÉLAIR</b> Condo 4 1/2 «Le Vert», piscine int., Spa, gym. 174 900\$



**RE/MAX Avantages**

**Alain Brideau**  
Courtier immobilier

Cell: 418 572-7774  
Bur.: 418 835-3535

*Avec vous jusqu'au bout!*

Venez voir mes résidences au [www.alainbrideau.ca](http://www.alainbrideau.ca)

<b>VAL-BÉLAIR</b>	<b>PINTENDRE</b>
<b>NOUVEAU PRIX</b>	<b>NOUVEAU PRIX</b>
	
<b>SIA 14671565</b>	<b>SIA 13215787</b>
<b>BEAUPORT</b>	<b>SCOTT</b>
<b>NOUVEAU PRIX</b>	<b>CLÉ EN MAIN</b>
	
<b>SIA 17003297</b>	<b>SIA 27584134</b>
<b>LÉVIS</b>	<b>QUÉBEC</b>
<b>NOUVEAU PRIX</b>	<b>NOUVEAU PRIX</b>
	
<b>SIA 12678449</b>	<b>SIA 15259987</b>

Estimation de la valeur marchande de votre propriété.

Concours Jeunes Entrepreneurs Banque Nationale

## Les jeunes entrepreneurs auront leur soirée reconnaissance

La Chambre de commerce de Lévis a ouvert la banque de candidatures de la toute première édition du concours Jeunes Entrepreneurs Banque Nationale, le 29 août, invitant ainsi les entrepreneurs, cadres ou gestionnaires de 40 ans et moins de la Chaudières-Appalaches à se lancer dans l'aventure.

Par [valeriemaltais@journaldelevis.com](mailto:valeriemaltais@journaldelevis.com)

Cinq candidats seront récompensés pour leur audace et leur leadership le 23 novembre, dans le cadre d'un gala honorifique tenu au Patro de Lévis. L'un d'entre eux repartira avec le prix Coup de cœur et une valise de services d'une valeur de près de 10 000 \$.

L'événement se veut distinct du gala des Pléiades de la Chambre de commerce des Lévis, donc aura sa propre couleur lors des activités de réseautage et du gala qui suivra.

### Comblant un besoin

Il s'agit d'un beau mariage entre la Chambre de commerce de Lévis et la Banque Nationale du Canada (BNC), qui mijotent ce projet depuis deux ans. Ce concours vient combler un besoin grandissant.

«Les jeunes entrepreneurs n'ont, souvent, pas beaucoup de moyens et n'ont aucune reconnaissance,



► Sur la photo : David Boucher-Plourde, président du comité organisateur du gala des Jeunes Entrepreneurs, Stéphane Thériault, directeur général exécutif de la Chambre de commerce de Lévis, Steeve Lavoie, président d'honneur du concours, et Marc-André Thibeault, président par intérim du conseil d'administration de la Chambre de commerce de Lévis, veulent récompenser les efforts des jeunes entrepreneurs de la région.

donc nous voulons les encourager et leur donner une tape dans le dos. Trop souvent, leurs efforts et leurs sacrifices passent sous silence, alors que pour assurer notre base d'entrepreneuriat au Québec, il faut investir dans la relève», a fait valoir Steeve Lavoie, vice-président vente et services aux entreprises régionales de la BNC, également président d'honneur du concours.

«On est témoins de plein de belles histoires, alors on veut pouvoir met-

tre en lumière ces belles réussites. Il y a une qualité et une volonté d'entrepreneuriat à Lévis, donc, rapidement, nous en sommes venus à la conclusion qu'un événement comme celui-là devenait un incontournable», a renchéri Stéphane Thériault, directeur général de la Chambre de commerce locale.

### Dénoncer les entrepreneurs

Les candidats recherchés travaillent 60 heures par semaine et n'ont pas toujours le temps de courir les con-

coures, donc les organisateurs incitent la population à dénoncer les jeunes entrepreneurs de leur entourage.

Ajoutons que l'École d'entrepreneurship de Beauce offrira également une formation de 24 heures au finaliste de son choix, soit celui que l'institution considèrera le plus inspirant. Tous les détails ainsi que le cahier de candidature sont disponibles au [www.galajeunesentrepreneurs.com](http://www.galajeunesentrepreneurs.com). Le concours prend fin le 13 octobre.

Lévis en bref

## Les séances du conseil déménagent

**Des travaux de réfection se dérouleront à l'hôtel de ville de Lévis, forçant les élus à déplacer les trois prochaines séances municipales à l'ancien hôtel de ville, situé au 795, boulevard Alphonse-Desjardins, entre le 17 septembre et le 20 novembre.**

[valeriemaltais@journaldelevis.com](mailto:valeriemaltais@journaldelevis.com)

Rappelons qu'un dégât d'eau survenu le 31 décembre 2016 a causé des dommages dans certains espaces du bâtiment. Profitant de ces travaux forcés, la Ville mettra à exécution son projet de réaménagement des locaux, qui était prévu en 2018. Certes, l'hôtel de ville n'est plus adéquat, lui qui avait été pensé pour six conseillers et le maire.

Ainsi, il en coûtera 311 000 \$ pour réaliser ces travaux, alors que les assurances assumeront un montant de 133 400 \$ en lien avec le dégât d'eau.

«Ce montant vaut la peine d'être investi, parce que si on attendait à l'an prochain, on pourrait facilement recevoir une facture plus élevée. On a fait sortir quelques soumissions et on a discuté avec les assurances. À ce prix, ça vaut la peine de faire les deux, surtout lorsqu'on considère les coûts de surveillance et de déménagement», a



Credit photo: archives - Journal de Lévis

Il n'y a aucun bureau pour les élus. La seule place où ils peuvent rencontrer des gens, c'est dans la salle des classeurs!»

Les travaux permettront de remettre à niveau certains bureaux administratifs, en plus de retoucher le bureau d'accueil. L'extérieur de l'édifice ne subira aucune altération.

Notons finalement que les séances du conseil reviendront à l'édifice du 2175, chemin du Fleuve, à compter du 27 novembre.

### **50 000 \$ aux athlètes**

La période de dépôt des candidatures pour une bourse aux athlètes ambassadeurs a commencé le 29 août et se poursuivra jusqu'au 17 septembre.

Ainsi, 50 000 \$ seront décernés aux athlètes lévisiens le 28 novembre, à la salle Louis-Philippe Arcand de l'école secondaire les Etchemins, pour la troisième année de ce pro-

jet. Rappelons qu'en 2016, 76 bourses avaient été remises dans les catégories Espoir, Relève, Élite et Excellence.

«Nous sommes fiers de pouvoir contribuer à la réussite des athlètes qui s'illustrent sur la scène provinciale, nationale et internationale. Ce programme confirme notre volonté de les soutenir dans l'atteinte des plus hauts standards d'excellence qu'ils se sont fixés», a déclaré le maire de Lévis, Gilles Lehouillier, par voie de communiqué.

### **Année record en habitation**

Poursuivant la tendance annoncée après six mois, la Ville de Lévis a déjà délivré un nombre record de permis pour la construction de nouvelles unités de logement, soit 1 346, alors que le record était de 1 335 en 2016. «En seulement huit mois, nous fracassons un record absolu, par rapport aux résultats obtenus annuellement au cours des dix dernières années», a comparé M. Lehouillier.

La ville a grimpé au septième rang des plus grandes villes du Québec et le maire estime que la qualité de vie a un impact direct sur l'attractivité de la municipalité, qui augmente chaque année, surtout auprès des familles.

Autre possible crime contre la personne dans le Grand Lévis

## Présumé meurtre à Saint-Lambert-de-Lauzon

Quelques jours après le présumé meurtre de Marie-Lisa Desbiens à Lévis, un autre drame du genre est vraisemblablement survenu dans la région. En effet, Claude Gas, un sexagénaire, aurait été assassiné le 28 août à Saint-Lambert-de-Lauzon.

Par [erickdeschenes@journaldelevis.com](mailto:erickdeschenes@journaldelevis.com)

C'est vers 12h30 que la macabre affaire aurait débuté.

À ce moment, les policiers de la Sûreté du Québec (SQ) de la MRC de la Nouvelle-Beauce ont été prévenus qu'une personne était inanimée dans une résidence de la rue Bellevue (route 171) à Saint-Lambert-de-Lauzon.

Dès l'arrivée sur place des services d'urgence, l'homme de 67 ans, Claude Gas, a été conduit au centre hospitalier. Malheureusement, son décès a été constaté à l'hôpital.

Devant «certains éléments qui se trouvaient sur place» comme le rapporte Ann Mathieu, porte-parole de la SQ, une enquête a ensuite été confiée au Service des enquêtes des crimes contre la personne du corps policier provincial.

Plus tard le 28 août, un homme âgé de 24 ans de Saint-Lambert a été arrêté en lien avec cette affaire.



Selon ce que rapportent des médias de Québec, l'individu a été épinglé par les agents de la paix sur la rue des Explorateurs à Saint-Lambert, à quelques kilomètres de la rue Bellevue.

Le jeune homme qui s'est finale-

ment avéré être Frédéric Gas, le fils de la victime, a comparu ce jour-là au palais de justice de Québec pour répondre à une accusation de meurtre au premier degré.

Notons finalement que la porte-parole de la SQ a ajouté qu'une

autopsie allait être pratiquée sur le corps de Claude Gas pour déterminer les causes du décès. Par contre, Ann Mathieu a précisé que «les blessures subies par la victime seraient reliées à une arme blanche».

Société de valorisation du pont de Québec

# Une fête familiale pour les 100 ans du pont

C'est en présence notamment du maire de Lévis, Gilles Lehouillier, que la Société de valorisation du pont de Québec a dévoilé le 29 août à l'Aquarium du Québec la programmation des festivités entourant le 100e anniversaire du pont de Québec. Les organisateurs de l'événement qui aura lieu le 23 septembre prochain promettent un grand rassemblement festif et familial pour souligner le cap qu'atteindra l'infrastructure.

Par [erickdeschenes@journaldelevis.com](mailto:erickdeschenes@journaldelevis.com)

«L'idée de la célébration, c'est (que le pont de Québec) est un membre de la famille qu'on veut célébrer. C'est pour cela qu'on veut une rencontre citoyenne, de se réunir autour d'un membre de la famille pour permettre aux citoyens de découvrir ou redécouvrir le pont de Québec et l'importance qu'il a dans notre vie régionale. Cette rencontre que l'on veut festive permettra à la population de se réapproprier le pont de Québec», a d'emblée expliqué Jacques Desbois, le responsable des festivités.

Le coup d'envoi des célébrations, où plusieurs activités éducatives sur le pont seront mises de l'avant, se donnera dès 13h le 23 septembre au parc du Rigollet de Saint-Romuald et au quai des Cageux à Québec. Jusqu'à 17h, une programmation familiale proposera aux



participants d'assister sur ces sites à des spectacles, des prestations ambulatoires, des jeux d'adresse, des jeux gonflables et des maquillages pour enfants.

Ensuite, de 17h à 20h, les festivités se poursuivront seulement au quai des Cageux pour le grand public. De l'animation théâtrale, une exposition sur l'infrastructure, des artistes de crique, des amuseurs publics et une ambiance sonore égayeront les visiteurs. De plus, un gâteau géant de 10 000 portions préparé par les cuisines du Château Frontenac sera servi. Enfin, la série d'activités se conclura par des feux d'artifice sur le fleuve, environ à un peu plus de 500 mètres à l'est du pont de Québec à compter de 20h. Pour plus

de détails sur la programmation, vous pouvez consulter le [www.100ansdupont.ca](http://www.100ansdupont.ca).

#### Budget et autre commémoration

C'est grâce à un budget de 850 000 \$ que les festivités pourront être tenues. 60 % du budget des célébrations proviennent de partenaires privées, dont le Canadien National (propriétaire de l'infrastructure) qui a donné 50 000 \$. L'autre portion du budget, 40 %, a été octroyé par les gouvernements du Québec et du Canada ainsi que les Villes de Québec et de Lévis. De son côté, Gilles Lehouillier a annoncé que sa municipalité avait accordé 40 000 \$ pour la tenue de l'événement, soit 25 000 \$ en aide financière et 15 000 \$ en soutien technique et logistique.

Dans un autre ordre d'idées, le premier magistrat lévisien a indiqué que le projet des Villes de Lévis et de Québec d'apposer des plaques commémoratives sur les deux rives pour souligner le 100e anniversaire était en voie d'être complété, mais qu'il ne pouvait confirmer si leur dévoilement allait avoir lieu le 23 septembre.

#### Peinture demandée

Après la conférence de presse, le maire de Lévis a répondu à d'autres questions des journalistes. En plus de réagir à l'absence remarquée du maire de Québec, Régis Labeaume, à la conférence de presse qui ne l'a pas dérangé, Gilles Lehouillier a réitéré une nouvelle fois son désir de voir les travaux de peinture être exécutés sur le pont de Québec.

Le premier échevin croit même que les festivités du 23 septembre attireront plusieurs milliers de personnes si la température est au rendez-vous, un signal de l'importance de cet enjeu auprès de la population lévisienne.

«Les deux enjeux, dont j'entends le plus parler, sont le pont de Québec et la fluidité de la circulation. On ne pourra pas reléguer aux oubliettes la nécessité d'entretenir convenablement le pont de Québec. Ça va devenir un enjeu extrêmement important, ça continue à le devenir et on maintient une pression constante», a conclu M. Lehouillier.

Football collégial

## Défaite en lever de rideau pour les Faucons

Malgré un retour en force en deuxième demie, les Faucons du Cégep de Lévis-Lauzon ont dû s'avouer vaincus par la marque de 42-28 vendredi soir au Stade de l'École secondaire Les Etchemins à Charny face aux Cougars du Collège Champlain-Lennoxville. Il s'agissait du premier match de la saison 2017 en division 1 du football collégial du Réseau du sport étudiant du Québec (RSEQ).

Par [erickdeschenes@journaldelevis.com](mailto:erickdeschenes@journaldelevis.com)

«On n'a pas eu le résultat qu'on voulait, mais Lennox est une équipe qui va être dans le top cette année. En première demie, on n'a pas joué suffisamment en équipe et c'est ce que je crois qui nous a un peu nui. À la mi-temps, on a eu un bon talk et nous sommes sortis en force. [...] Depuis le début du camp, on marte-

» «En première demie, on n'a pas joué suffisamment en équipe et c'est ce que je crois qui nous a un peu nui.»



Credit photo : Archives Journal de Lévis

lait le message de sortir fort et de jouer en équipe, ce qu'on n'a pas vu en première demie. J'étais un peu déçu, mais on a vraiment vu le vrai visage de notre équipe en deuxième demie», a d'emblée analysé Pierre-Alain Bouffard, l'entraîneur-chef des Faucons, quelques jours après le duel entre les deux équipes.

En effet, après 30 minutes de jeu, les Cougars menaient déjà 21-2. Au troisième quart, la formation lévisienne a pu reprendre les devants

grâce à une belle poussée. Toutefois, l'équipe de l'Estrie n'avait pas dit son dernier mot et a repris l'avance pour ne plus la laisser filer.

Dans la défaite, plusieurs joueurs des Faucons se sont cependant illustrés, notamment le porteur de ballon Joanik Masse (43 courses pour 352 verges de gain au sol) et le joueur défensif Raphaël Dionne (10 plaqués).

Des signaux positifs avant la réception du grand rival qu'est le Notre-

Dame du Campus Notre-Dame-de-Foy (CNDF) ce samedi à 13h lors de l'inauguration du terrain revampé du Stade du Cégep de Lévis-Lauzon.

«Nous avons hâte et nous sommes fébriles. En pratique cette semaine, nous allons nous concentrer à sortir fort lors des quatre quarts, exactement comme on l'a fait en deuxième demie lors du match contre Lennox. On est confiant qu'on a l'équipe pour battre CNDF cette année», a conclu M. Bouffard.

Sports et loisirs

## Une Lévisienne sur le podium du Marathon SSQ

La Lévisienne Joanne Normand, 46 ans, est montée sur le podium du Marathon SSQ de Québec, en collaboration avec la Ville de Lévis, le 27 août, complétant la distance de 42,2 kilomètres en un temps de 3 heures, 7 minutes et 27 secondes, soit environ 15 minutes derrière l'Espagnole Lydia Orozo Medina, championne de cette 20<sup>e</sup> édition.

[valeriemaitais@journaldelevis.com](mailto:valeriemaitais@journaldelevis.com)

Quelque 8200 coureurs et marcheurs ont participé à l'une ou l'autre des épreuves de l'événement tenu sur trois jours, allant d'une boucle de 1,8 km jusqu'au marathon, en provenance du Québec et de 24 pays. Tel qu'annoncé quelques jours plus tôt, ç'aura été le dernier passage pour les participants à Lévis, qui parcourront désormais un trajet unique à Québec dès l'an prochain.

«Les festivités entourant cette édition historique marquaient le début

» «Ce dernier passage sur le pont de Québec aura certainement donné des frissons à des milliers de coureurs!»



Credit photo: Charles Boulin

d'une nouvelle ère, avec la venue d'un tout nouveau parcours 100% Québec pour 2018. Un dernier passage sur le pont de Québec qui aura certainement donné des frissons à des milliers de coureurs!», a souligné l'organisation lors de son bilan.

### La fête assombrie

Malheureusement, la fête a été assombrie par le décès de Maxime

Pouliot Rochefort, un homme de 30 ans de Saint-Augustin-de-Desmaures, qui a subi un malaise qui lui aura été fatal. Le coureur a été pris en charge par l'équipe médicale alors qu'il se trouvait à 2 km du fil d'arrivée, lui qui participait au demi-marathon.

«M. Pouliot Rochefort a été transporté d'urgence dans un centre hos-

pitalier de la région de Québec, où son décès a été constaté dans les heures qui ont suivi. Toute l'équipe de Je Cours Qc, la Corporation Événements course Québec et son producteur délégué GesteV souhaitent leurs plus sincères condoléances à la famille», a sobrement indiqué l'organisation, par voie de communiqué, dimanche dernier.